

## Indul a tanár-diák kötélhúzás



Változásokkal indul a tanév szeptemberben. Egészségük megóvása, tanulási képességeik javítása és mozgáskultúrájuk szélesítése érdekében gyermekeink– immár kötelező jelleggel – mindennap testnevelésórán vesznek részt. A megnövekedett gyermeklétszám miatt a tavalyihoz képest idén hárommal több első osztály indul a kerületben. Újbuda Önkormányzatának jóvoltából nemcsak a szociálisan jogosultak, hanem minden első, második és harmadik osztályos nebuló továbbra is ingyen kap tankönyvet. Idén az árak növekedése miatt a szülők valamennyivel többet költenek a tanévkezdésre. Átlagosan 26 900 forintba kerül egy tanuló tanszercsomagja, de kevesebbet kell

költeni ott, ahol több gyermek van, hiszen egymásnak adogathatják a tanszereket, és aki időben kezdi a vásárlást, az is olcsóbban megúszhatja. *Bruckner László*, a Csíki-hegyek Utcai Általános Iskola igazgatója arra hívja fel írásunkban a tanulók figyelmét, hogy a nyári nagy számítógépezések után kicsit okosabban kellene ezeket a gépeket használni, hogy több idő és energia maradjon a tanulásra.

Összeállításunk a 6–7. oldalon olvasható.

## Kitüntetések a nemzeti ünnepen

SIKERSZTORI



### Magyar Érdemrend Tisztikereszt

Augusztus 20. alkalmából Magyar Érdemrend tiszt- és lovagkereszt, illetve Magyar Arany, Ezüst és Bronz Érdemkereszt kitüntetések adott át *Balog Zoltán*, az emberi erőforrások minisztere a köztársasági elnök megbízásából. A díjazottak között volt az év-tizedek óta kerületünkben élő *Kunkovác László*, Balogh Rudolf-díjas fotóművész, néprajzkutató is.



### Magyar Érdemkereszt

Szintén nemzeti ünnepünk alkalmából két kerületi iskola igazgatója is átvehette a Magyar Arany Érdemkereszt polgári tagozata kitüntetését. *Hende Csaba*, Magyarország honvédelmi minisztere

*Simicskó István*, a honvédelmi minisztérium parlamenti államtitkárának javaslatára adta át az elismeréseket.

A Stefánia Palotában zajló ünnepségen *Bernát Zsuzsannát*, a budapesti Ádám Jenő Fenntartói Gyakorló Általános Iskola igazgatóját, valamint *Kiss Mihályt*, az Újbudai Grosics Gyula Sport Általános Iskola igazgatóját tüntették ki a huzamos időn át végzett kiemelkedő munkásságuk, valamint a honvédelem ügye érdekében végzett áldozatos tevékenységük elismeréseként.



### Trefort Ágoston-díj

*Gyurcsó Gyuláné*, az Újbudai Pedagógiai Intézet igazgatója augusztus 20. alkalmából pedagógiai és vezetői munkája elismeréseként Trefort Ágoston-díjat vehetett át *Balog Zoltán* minisztertől és *Hoffmann Rózsa* államtitkár asszonytól. A magas állami kitüntetéshez szerkesztőségünk is gratulál.

### A nagy Horthy-vita

Három ismert történész részvételével tartották meg az újbudai Horthy-vitát az Ifjúsági Kereszténydemokrata Szövetség szervezésében.



2



### Tények a Nyéki Imre Uszodáról

Augusztus 16. óta a sportlétesítmény üzemeltetését az Újbuda Sportjáért Kft. látja el, a működés zavartalanul folyik.

3

### Bérlakást kapnak a kerületi rendőrök

Rendkívül kedvezményesen bérelhetnek lakást kerületi rendőrök a Közalkalmazottak Házában Újbuda Önkormányzata támogatásának köszönhetően.



5



## RÖVIDEN

### Felvételik és ponthatárok

Idén a gépészmérnök szak volt a legnépszerűbb, a legmagasabb pontszám pedig a Corvinus nemzetközi gazdálkodás szakára való bejutáshoz kellett. Július 24-én, kedden este nyolc óra után hozta nyilvánosságra az Oktatási Hivatal a felsőoktatási felvételi ponthatárokat. Ezúttal a Margitsziget adott otthont az immár hagyománynak számító rendezvénynek, a Pont Ott Partinak, ahol a felvételizők együtt izgulhattak eredményeikért.

### Fulladás az öbölben

Elmerült a Dunában egy tizenéves fiatal augusztus 2-án este a XI. kerületi Lágymányosi-öbölben. A fiú egy négyfős társasággal tartózkodott a Kopaszi-gát területén, fürödni indult, majd eltűnt a Dunában. Később, nem sokkal este 10 óra előtt találták meg a 18 éves fiatal holttestét. A Duna fővárosi szakaszán tilos fürdeni a folyóban, erre a helyszínen táblák is figyelmeztetnek.

### Barbár fűrészelés

Július végén kettéfűrészelték és eltávolították a lábát Somogyi József lőszorbor-alkotásának, amely a Szirtes út és a



Kelenhegyi út közötti – a XI. kerülethez tartozó – parkos területen található. Az 1965-ben készült köztéri mű körülbelül két méter magas, egy nőt és egy csikót ábrázol.

### Dinnyeevő bajnok

Három kiló hatvan dekával léphetett fel a képzeletbeli dobogó legfelső fokára az Újbudai Dinnyeevő Verseny nyertese, aki egyúttal rekordot is döntött a verseny-számban. Az olimpiai játékok idejére szervezett megmérettetésen közel 25 nevező indult, és az első három arany-, ezüst- és bronzéremmel térhetett haza. A részt vevő férfiak közösen majd' kilenc kiló gyümölcsöt fogyasztottak el fél óra alatt.

ÚJBUDA.hu  
Bővebben:  
www.ujbuda.hu/  
hírek

# Éjszakai munkavégzés a kelenföldi vasútvonalon

A Kelenföld–Tárnok vasútvonal felújítása során 2012. augusztus 14. és szeptember 5. között, minden nap 00.25 órától 03.40 óráig munkálatokat végeznek, és ez még éjszaka is zajjal járhat a környéken. A Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. a beruházója a Kelenföld–Tárnok vasútvonal renoválásának. A kivitelező DSE Konzorcium jelezte, hogy az említett időszakban minden nap 00.25 órától 03.40 óráig, az engedélyezett vágányzári időben szádlemesverési munkálatokat végez az alábbi műtárgyaknál: Tomaj utcai aluljáró és a Herend utcai aluljáró. A munka zajjal és rezgéssel jár, emiatt tájékoztatják a lakosságot a várható kellemetlenségekről, és megértésüket kérik.

### Bronzkori leletek a kelenföldi vasúti felújításoknál

A Budapesti Történeti Múzeumban jelenleg is folyik azon leletek feldolgozása, melyek idén télen és tavasszal kerültek elő a Budapest–Tárnok vasútvonal renoválásához kapcsolódó feltárások során. A Kelenföld–Tárnok vasútvonal átépítésével, korszerűsítésével járó tervezett földmunkálatok több régészeti lelőhelyet is érintettek a főváros XI. és XXII. kerületében. A keskeny, átlagosan 2-3 méter széles nyomvonalszakasz kutatása során majd' minden ismert lelőhelyen előkerültek régészeti jelenségek.

Albertfalván, a Duna utca mellett néhány gödörobjektumot tartalmazó, valószínűleg kora bronzkori településrészlet került napvilágra. A XXII. kerületi Növény utcában pedig későavar árokrendszer nyomait sikerült kimutatni. A többször megújított, kisebb árkokból álló rendszer minden bizonnyal annak az avartelepnek a részét képezte, amely a munkaterület szomszédságában, a 2010-ben végzett nagyobb felületű ásátás nyomán került elő. Az árkok oldalfalába néhány esetben kemencéket vájtak, melyek platnijába edénytöredékeket tapasztottak.

A feltárás egyik legfontosabb eredményét a római kori katonai út (limes) egy szakaszának előkerülése jelentette. A Nagytétény határában – a mai Aquarius Hotel szomszédságában – mintegy 15 méter hosszan előkerült, árkokkal kísért, mészkövekből épített út pontos szélességét az újkori bolygatások miatt már nem lehetett megmérni, de kiszerkesztéséből nagyjából 4-5 méter körüli méretre lehet következtetni.



## A nagy Horthy-vita



**„Ez egy nagyon hosszú, nagyon bonyolult vita. Miniszterelnökként nem az én feladatom, hogy záró ítéletet hozzak, de amellettt vagyok, hogy a vita folytatódjon” – nyilatkozta Orbán Viktor a manapság Horthy Miklós személye körül fellángoló vitáról a Die Presse című osztrák lapnak ez év júniusában. Az Ifjúsági Kereszténydemokrata Szövetség újbudai szervezete úgy döntött, megszervezi saját Horthy-vitáját. Dergán Ádám három, a korszakot kiválóan ismerő történészt hívott meg július 31-ére a Kereszténydemokrata Néppárt irodájába.**

Nyár közepe ide, kánikula oda zsúfolásig megtelt a Karinthy Frigyes úti iroda. Dergán Ádám, a kereszténydemokraták ifjúsági tagozatának elnöke elmondta,

vált, mi történik a haláltáborokban, azonnal leállította a deportálást. Szakály Sándor úgy véli, Horthy 1944. október 15-én válhatott volna igazi államférfivá, ő azonban inkább apaként viselkedett, amikor zsarolás és kényszer hatására lemondott a hatalomról.

Tőkéczkai László, az ELTE Művelődéstörténeti Tanszék tanszékvezető tanára szerint nem választható szét Horthy személye, illetve a Horthy-rendszer mint politikai struktúra. Horthyt olyan katonának nevezték, akitől távol állt a politika. Vezetői stílusát nagyban meghatározta az az öt év, amikor Ferenc József szárnysegédje volt. Nem tanulata meg a 20. században feltörekvő tömegdemokráciát, ízig-vérig úriember és katonapolitikus volt. Tőkéczkai tanár úr szintén azt nevezte Horthy legfőbb erényének, hogy tehetsége volt ahhoz, hogy kiváló személyiségeket válasszon a kormányba. Mivel a kommunizmus a Horthy-rendszerrel szemben határozta meg magát, annak semmilyen eredményét nem fogadták el. Sem az iparban, sem a pénzügyekben, sem a családpolitikában. Pedig a '30-as évek közepére olyan szociális és családpolitikai rendszer alakult ki, amelyben bevezették a családi pótlékot, a minimálbért, a munkaidő-szabályozást. Tőkéczkai kiemelte: noha a Horthy-rendszer valóban nem egy nyugati típusú demokrácia volt, saját rezsimje nem irtott ki zsidókat. Sőt, Horthy volt az, aki megmentette a budapesti zsidóság nagy részét.

Turbucz Dávid doktorandusz hallgató, akinek 2011-ben jelent meg Horthy Miklósról szóló életrajzi műve főként a Horthy-kultusról, illetve Horthy megítélésének változásairól beszélt. Szerinte napjainkban egyszerre van jelen az államszocialista álláspont, amely demonizálja a kormányzó személyét és rendszerét, míg a másik oldal szélsőségei nemzeti hősként, szinte félistenként tekintenek rá, akit a magyarok istene küldött a nemzet élére.

Turbucz Dávid véleménye szerint Horthynak valamit tudnia kellett a „végső megoldásról”, bár azt elismerte, nincs olyan forrás, ami egyértelműen bizonyítja, hogy mindent tudott volna. A fiatal történész olyan jegyzőkönyvrészleteket, levelezéseket idézett, amelyek azt feltételezik, hogy Horthy igenis tisztában lehetett a zsidóság kiirtásának tervével. Úgy véli, a deportálások leállítását megelőző néhány hónap ugyanolyan ellentmondásos, mint az 1919–1944 közötti korszak egésze. Előbb passzívan viselkedik, nem hoz döntéseket, majd lép, és megment több mint kétszáz ezer fővárosi zsidót. Ezt a kettősséget szerinte nem szabad figyelmen kívül hagyni, hiszen ez is jellemzi, Horthy Miklós miatt ilyen ellentmondásos személyisége a magyar történelemnek.

## RÓLUNK SZÓL



### Védekezzünk a parlagfű ellen!

**Még nem szabtak ki bírságot a parlagfű elleni védekezés elmulasztása miatt a kerületben, de két esetben úgynevezett közérdekű védekezést rendeltek el a Tóváros mellett és a Kővirág soron. A parlagfűvel fertőzött területek gazdái ellen hivatalból és lakossági bejelentés alapján indulhat eljárás.**

A törvény szerint a földhasználóknak (telektulajdonos, bérlő vagy használó) legkésőbb június 30-áig kell megakadályozniuk a parlagfű virágbimbójának kialakulását, ezt az állapotot pedig a vegetációs időszak végéig – általában október közepe – fenn kell tartani. A bűntetéseket mértéke 15 ezer forinttól 5 millió forintig terjedhet, attól függően, milyen nagy a fertőzött terület, és azon mennyire terjedt el az allergén növény.

Parlagfű tekintetében hazánk Európa leginkább fertőzött országa, becslések szerint minden ötödik magyar ettől a növénytől allergiás, számuk pedig évről évre növekszik. A parlagfű elleni védekezés témája a tervek szerint fokozatosan beépül az iskolai tananyagba is, és ismeretterjesztő kampányok segítségével hívják majd fel a fiatalok figyelmét a védekezés fontosságára.



Az egyik oldal demonizálja a kormányzó személyét, míg a másik szélsőség szinte félistenként tekint rá.

ta, az idei kettős évforduló: 55 éve hunyt el Horthy Miklós, valamint 70 éve halt hősi halált Horthy István – aki becsületessége, szerénysége, hazaszeretete és hősiessége alapján a mai fiatalok példaképe is lehetne –, és a miniszterelnök vitára buzdító nyilatkozata okán ötlötte ki, hogy rendezzék meg az újbudai nagy Horthy-vitát. A meghívást elfogadta három ismert történész: Szakály Sándor, Tőkéczkai László és Turbucz Dávid, akik előadásai után a hallgatóság soraiból érkezett kérdésekre is válaszoltak.

– Horthy személyének megítélésében sosem lesz egységes álláspont Magyarországon – kezdte előadását Szakály Sándor, a Károli Gáspár Református Egyetem tanára, az MTA doktora. Megtudhattuk, hogyan lett a középbirtokos nemesi család több nyelven beszélő fia – aki nagyon szép karriert futott be a monarchia haditengerészeként – kormányzó. A professzor szerint Horthy, bár realpolitikuss volt, sosem vált valódi politikussá. Dicséretére szól,

hogy képes volt kiválasztani azokat a szakpolitikásokat, akik konszolidálni tudták Magyarországot. Ez leginkább Bethlen István érdeme, aki a trianoni trauma után az 1930-as évek közepére hazánkat az európai középmezőnybe hozta föl. Háborús szerepvállalásunkról elmondta, 1941-ben a Szovjetunió elleni hadba lépésről a döntést maga

Horthy Miklós hozta meg, amikor 20 év következetes revíziós politika után felcsillant a lehetősége egyes elszakított országrészek visszacsatolásának. A kormányzó álláspontja az volt: ne idegen térségeket menjünk meghódítani, hanem egykori magyar területeket próbáljunk visszaszerezni. Ehhez azonban segítségre volt szükség, hiszen Magyarország önmagában erre képtelen lett volna. Szerinte Horthy esetében az a legvitatottabb kérdés, hogy mikor szerzett tudomást a zsidók elpusztításáról. Nem látja igazoltnak, hogy már 1942-ben tisztában lett volna azzal, milyen sorsot szántak nekik a náciak. Az viszont tény, hogy 1944 júniusában, amint egyértelművé



# „Büszke vagyok a honvédos olimpikonokra”

**Simicskó István** szurkolóként, valamint a Budapesti Honvéd Sportegyesület társadalmi elnökeként utazott ki Londonba a kajak-kenu döntőkre, hogy jelenlétével és hangjával is erősítse a magyar szurkolói tábort.



Kovács Katalin, Simicskó István, Kozák Danuta

– Sportemberként magam is tudom, mit jelent az áldozatvállalás és az elkötelezett következetesség egy adott sportág többé-kevésbé tökéletes elsajátítása érdekében – nyilatkozott a politikus, majd hozzátette: – A honvédos sportolók rengeteg energiát fektettek olimpiai felkészülésükbe, ami tiszteletre méltó, hiszen nemcsak önérdékből, hanem értünk, hazánkért is tették. Erőn felüli teljesítmény volt az, ahogy kivívták a győzelmet az olimpián.

Az államtitkár nem csupán a végső megmérettetésen, hanem a felkészülés időszakában is a sportolók mellett állt. Az olimpia megkezdése előtt sorra látogatta az edzőtáborokat, járt Szolnokon, ahol Csipes Ferenc kiváló szakértelemmel készítette fel a lányokat, megnézte, hogyan készülnek az ötkarikás játékokra öttusázóink, cselgáncsozóink, úszóink.

– Nincsen igazán alkalmas kifejezés a köszönetnyilvánításra, inkább merjük őket példaképnek nevezni és tekinteni. Büszke vagyok Kovács Katira, Kozák Danutára, Szabó Gabira, Marosi Ádámra és a többiekre, mert kellett az ő teljesítményük is ahhoz, hogy a Magyar Olimpiai Csapat az éremtáblázaton az előkelő kilencedik helyre kerüljön a megszerzett 8 arany-, 4 ezüst- és 5 bronzéremmel. Nagy öröm számomra, hogy a Budapesti Honvéd lett a legeredményesebb magyar sportegyesület. A fantasztikus sportolóinknak, kiváló edzőinknek, szakosztályvezetőinknek, köztük az Újbudán is aktívan tevékenykedő Horváth Gábor kétszeres olimpiai bajnoknak, valamint a Honvédelmi Minisztérium és a Budapesti Honvéd Sportegyesület közötti jó együttműködésnek is köszönhető a siker – fogalmazott a politikus.

## Két bajnoki cím a Spariban

A Lágymányosi Spari Kajak-Kenu Sportegyesület rekordlétszámmal nevezett a július utolsó hétvégéjén megrendezett Gyermek, Kölyök, Serdülő Magyar Bajnokságra. Ez volt a tizenhat év alatti korosztály legfontosabb hazai versenye, melyen a kerületi egyesület két magyar bajnoki címet is szerzett.

A Velencei-tavon 65 egyesület több mint 3400 versenyzője vett részt, amely egyben Kolonics György-émlékverseny is volt. A megmérettetésre a Lágymányosi Spariból nem kevesebb mint 224 nevezés érkezett.

## Tények és tévhitek

**A Nyéki Imre Uszoda – a tévhitekkel ellentétben – továbbra is teljes gőzzel üzemel. Augusztus 16. óta a sportlétesítmény üzemeltetését már hivatalosan is az Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft. látja el, amely a napokban végzi az uszoda szokásos éves karbantartását, amit várhatóan augusztus 29-éig befejez. A strand és a külső medencék addig is zavartalanul üzemelnek.**

Kocsis Sándor, az Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft. ügyvezetője elmondta, az üzemeltetőváltás eredményeképpen lesznek változások az uszodában, például növelik az üzemidőt, és már bevezették a családi jegyet, mely a gyermekekkel érkezők számára nyújt kedvezményes árú szolgáltatást.

Ezenkívül az OSC vízilabdásai is itt letek otthonra az Újbuda Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás aláírása után. Az első osztályú férfi vízilabdagárdán kívül vegyes gyerek és serdülő utánpótláscsapatok edzéseit tartják majd itt. Ezen csapatokba folyamatosan toborozzák a gyerekeket.

A Sport Kft. együttműködik a STAR Sportakadémiával is, melynek olimpikonokból álló tulajdonosi köre lehetővé teszi, hogy olyan neves sportolók is rendszeresen megforduljanak a Nyéki Imre Uszodában, mint Cseh László, akinek jelenléte miatt reményeik szerint egyre több kisgyermek fogja az úszást választani.

Az uszoda éves karbantartása augusztus 29-éig tart, a strand és a külső medencék addig is üzemelnek.

## Újbudai sikerek triatlonban

**Júliusban a Debreceni Sportcentrumban rendezték a triatlon országos váltóbajnokságot különböző korosztályokban. Az elit nők és férfiak mezőnyében is újbudai siker született.**

A nőknél a Horváth–Dudás–Takács-trió magabiztosan, míg utóbbiban az Anheuer–Fecskovics–Ruzsás csapat valamivel szorosabb versenyben diadalmaskodott. Ám a kerületi sikerek itt



még nem értek véget, hiszen a sprint triatlon országos bajnokságon Horváth Zsannett egyéniben és váltóban is ezüstérmes lett. Az ifjú tehetség a szabályok szerint idén még nem kaphatott kvótát az olimpiára fiatal kora miatt, de fejébe vette, ha törik, ha szakad ott lesz Londonban. Négy napra ki is jutott a brit fővárosba, ám nem csak nézőként volt jelen, hiszen ott is keményen edzett, méghozzá a triatlonversenyek helyszínéül szolgáló Hyde Parkban. Zsannett annyira feltöltődött élményekkel, hogy megígérte, négy év múlva érte is szurkolhatunk Rióban.



## MISSZIÓ

### Sikeres tanévet kívánok!

*Tisztelt Olvasók,  
Kedves Szülők, Nagyszülők!*

Ismét elérkeztünk a tanévkezdéshez, amely nemcsak számos kihívást jelent a szülőknek, valamint az iskolába menő vagy azt folytató nebulóknak, hanem jelentős terheket is ró a családokra és a pénztárcákra. Gyakorló apukaként, egy általános iskolás és egy óvodás gyermekkel én magam is tudom, mit jelent egy család életében a szeptemberi tanévkezdés. Így engem is erősen foglalkoztat az iskolák helyzete, ezért kísérjük önkormányzati szinten is nagy figyelemmel a változásokat. Önkormányzatunk változatlan módon idén is önként vállalt feladatai között tudhatja, hogy iskolában minden 1., 2. és 3. osztályt megkezdő kisdíák számára ingyenesen biztosítja a tankönyveket, ezzel is igyekezve ezt a terhet levenni a szülők válláról. Minden esetben, az év bármelyik szakában igénybe vehető szociális alapon a rendkívüli gyermekvédelmi támogatás, ami további segítséget nyújthat a nehéz helyzetben lévő családoknak.

Kívánok mindannyiuknak sikerekben gazdag tanévet, a most kezdő első osztályosoknak jó ismerkedést az első hónapokra, bízom benne, hogy a kiválasztott iskolában mindenki megtalálja örömet. Felkészült pedagógusaink ugyanis nap mint nap azért küzdenek, hogy gyermekeink számára igazán élményszerű tanulást-tanítást biztosítsanak.

*Dr. Hoffmann Tamás,  
Újbuda polgármestere*

## Változás előtt a hazai vízilabda

**Az eddig biztos befutónak számító vízilabda-válogatott nem tudta beváltani a hozzá fűzött reményeket, Londonban csupán az ötödik helyet szerezte meg. A kerületi születésű Steinmetz Ádám olimpiai bajnok pólóst a gyenge szereplésről kérdeztük.**

**A vízilabda-válogatott az elmúlt tizenöt évben mindent elért, amit lehetett. Szükségszerű volt a bukás?**

Magyarország így is egyike volt annak a hat országnak, amely esélyesek voltak az olimpiai győzelemre. Nem sokon múlt, hogy előkelő helyezést érjünk el, de végül az 5. helyért is komoly erőfeszítéseket kellett tennünk.

**Miben látja a gyengébb szereplés okait?**

Néhány év alatt rendkívül megerősödött a mezőny, a csapatunk pedig megöregedett. A játékosok többsége 30 év fölötti, ez pedig csökkentheti a teljesítményt. De a szerencse sem állt melénk, sok volt a kapufa és a majdnem gól.

**Mit gondol a csapat összeállításáról?**

Az edző feladata, hogy a legjobb formában lévő játékosokat vigye ki a világvversenyekre. Jelenleg ez volt a legerősebb válogatott, ami jelzi, el kell gondolkodni a jövőn. A szakvezetés dolga, hogy megtalálják az okokat és levonják a következtetéseket. Kemény Dénes megígérte, két héten belül szakmai értékelést ad ki a történekről.

**Az olimpiának vége. Hogyan folytatja tovább a karrierjét?**

Most szabadságon vagyok, szeptemberben viszont elkezdem az edzéseket a Vasassal. Egy évig tart még a szerződése a csapatnál, addig van időm eldönteni, hogyan tovább.

# VÁLASSZ SPORTOT ÚJBUDÁN!

**A rendezvény védnöke: dr. Hoffmann Tamás, Újbuda polgármestere**

AZ ÚJBUDA SPORTJÁÉRT NONPROFIT KFT. SZERVEZÉSÉBEN

Időpont: 2012. szeptember 8., szombat 9.00–20.00

Nagyszínpad: újbudai egyesületek sportbemutatói **10.00–18.00**

## Egész nap ingyenes programok!

Ingyenes aerobik- és táncórák a kisszínpadon, vízi karnevál, utánpótlás-labdarúgótorna, futóverseny

**Helyszín: Lágymányosi-öböl (Hengermalom úti bejárat) 1117 Bp., Vízpart u. 4.**  
Információ: Várhegyi Katalin 06/30/512-9658, varhegyi.katalin@gmail.com

**Aki a rendezvényre kerékpárral vagy görkorcsolyával érkezik, emblémával ellátott fényvisszaverő biztonsági szalagot kap ajándékba!**



# ÜGYFÉLBARÁT



## Segítség a gyermekeseknek

**Az óvodai és iskolai étkezdés jelentősen megterheli minden gyermekes család kasszáját. Ezért Újbuda Önkormányzata olyan szociális ellátási rendszert dolgozott ki, amellyel némileg enyhíteni tud a rászorultak terhein.**

Az óvodai és iskolai étkeztetés személyi térítési díjára csökkenés kérhető az intézmény vezetőjéhez eljuttatott kérvényben, amely mellé csatolni kell a család bevételeit, keresetét igazoló valamennyi dokumentumot. Eszerint az intézményi térítési díj csupán 25 százalékát kell megfizetni, ha az étkeztetést igénybe vevő gyermek családjában az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg a nyugdíjminimum összegét. Ötven százalék fizetendő, ha a családban az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg a nyugdíjminimum kettőszáz százalékát.

Fókusz rovatunkban az iskolakezdésről szóló írásunkban olvashatják, hogy Újbuda Önkormányzata ingyenes tankönyvet biztosít az első, második, harmadik osztályos gyermekek számára, rajtuk kívül pedig a felsőbb osztályokba járó rászorultak is igényelhetik az ingyenes tankönyveket, továbbá bizonyos esetekben utazási hozzájárulást is kaphatnak.

A bölcsődei ellátás kapcsán is számos kedvezmény és szociális juttatás érhető el, ezekről, valamint az óvodai, iskolai további lehetőségekről érdemes érdeklődni az adott oktatási intézmény vezetőjénél és az önkormányzat ügyfélszolgálatán.

## Erdélyben jártak a Szent Margit diákjai

A Szent Margit Gimnázium diákjai a Határtalanul programon belül 2012. május 7–11-éig tett erdélyi útját a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. támogatta. Kolozsváron, Nagyváradon, Körösfőn, Kalotaszegen, a Tordai hasadéokban kiválóan érezte magát a 68 hetedikes diák. A kolozsvári tanulókkal történt közös városlátogatás, focimeccs, táncház, a Házsongárdi temető emlékhelyei szép emlék lesz számukra.

## Tűzoltók az oviban

**A gyerekek nagy ovációval fogadták a lánglovagokat július 25-én az Eszterlánc Angol–Magyar Montessori Óvodában. A kerületi tűzoltók a kicsik kívánságára bemutatót tartottak a nyári szünetben.**

Az ovisoknak nem ez az első élményük a tűzoltókkal, pár héttel korábban ők látogattak el a XI. kerületi tűzoltó-parancsnokságra. A kicsik annyira élvezték a műsort, hogy szerették volna újra látni a fiúkat. A lánglovagok július 25-én, szerdán reggel érkeztek meg a Menyecske utcába, teljes menetfelszerelésben.

Kék fénnel, szirénázva gurultak az óvoda elé, majd bemutatták a gyerekeknek, hogyan zajlik egy igazi akció. Később az ovisok célba lőttek egy hordozható fecskendővel, kipróbálhatták a tömlőgurítást és a – számukra hatalmas – sisakokat is felpróbálhatták.



## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

### Környezetvédelmi hatósági eljárás

A BME TTK Nukleáris Technikai Intézet oktatóreaktorának teljes körű környezetvédelmi felülvizsgálati eljárása a környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény alapján.

Közmeghallgatás időpontja, helye:

2012. szeptember 24. 14.00 óra

Újbuda Önkormányzatának tanácssterme, 1113 Budapest, Zsombolyai út 5.

A Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem (a továbbiakban: Környezethasználó) a XI. kerület Műgyetem rkp. 9. szám alatt oktatóreaktort üzemeltet. Környezethasználót a Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség (a továbbiakban: Felügyelőség) teljes körű kör-

nyezetvédelmi felülvizsgálatra kötelezte.

Környezethasználó a kérelmet és a teljes körű környezetvédelmi felülvizsgálati dokumentációt 2012. július 2. napján benyújtotta a Felügyelőségre.

A tervezett létesítmény közvetlen hatásterületének vélelmezett határa: Budapest XI. kerület közigazgatási határán belül.

A Felügyelőség felhívja az ügyben érintettek figyelmét, hogy a tevékenységgel kapcsolatban a közmeghallgatás időpontjáig közvetlenül a Felügyelőséghez vagy a közmeghallgatás helye szerint illetékes települési önkormányzat jegyzőjéhez lehet észrevételt tenni.

Az érintettek a dokumentációba, illetve az ügy egyéb irataiba a Felügyelőség Zöld Pont Irodájában (1072 Budapest, Nagydíófa utca 10–12.) ügyfélfogadási időben betekinthetnek.

# Nándorfehérvári diadal emléknapja

**A múlt évhez hasonlóan idén is ünnepi szentmisét mutatott be Musits Antal plébános július 22-én, a nándorfehérvári diadal emléknapján a tervezett Szent Adalbert – Boldog Zoltán templom telkén.**

– Nemzeti múltunk megbecsülése segít nekünk, hogy önmagunkat is jobban becsüljük, ezért örömteli, hogy július 22-e végre elnyerte megillető helyét a kalendáriumban – mondta a szentmisét követő beszédében Simicskó István országgyűlési képviselő, aki a jeles esemény nemzeti emléknappá nyilvánításának kezdeményezője volt. – A keresztény világnak nem szabad leállnia, a hitét folyamatosan meg kell vallania, sőt, erősítenie kell – vonta meg a történelmi események tanulságát az államtitkár.

A nándorfehérvári diadal sokáig méltatlanul kevés figyelmet kapott nemzeti emlékezetünkben, pedig az oszmán hódítók felett aratott győzelmünk nemcsak nemzeti, hanem óriási horderejű nemzetközi siker is volt. Nándorfehérvárnál Hunyadi serege és a Kapisztrán Szent János által toborzott keresztény önkéntesek együttes erővel állították meg II. Mehmed szultán katonáit. 1456 júliusában minden keresztény szem Magyarországra szegeződött, minden keresztény harang a magyar seregért szólt. Az imák pedig meghallgattak: legyőztük a kétszeres túlerőben lévő törököket.

Ez a diadal – amely nélkül valószínűleg ma már csak emlék lenne a keresztény Európa – két emberöltőnyi időt biztosított a hadszervezési válságát élő kontinensünknek arra, hogy felkészüljön az Oszmán Birodalom fenyegetésére. Az Országgyűlés döntése alapján 2011 óta ez a nap „a hazafiságnak, önfeláldozásnak, emberi helytállásnak, az európaiságnak, európai összefogásnak és a kereszténységnek máig élő példaképe”.



## FŐVÁROSI HÍREK

800 milliárd forint európai uniós támogatás lehívását tervezi Budapest, hogy fejlessze tömegközlekedési hálózatát – erről tartott sajtótájékoztatót Tarlós István főpolgármester és Vitézy Dávid, a Budapesti Közlekedési Központ vezérigazgatója augusztus 15-én. A 2014–2020 közötti, hétéves uniós fejlesztési ciklus indulásáig a főváros négy projekt előkészítési munkálatait valósítja meg, mintegy 3,1 milliárd forintból. A fejlesztések révén összekapcsolódna a 2-es metró a gödöllői HÉV-vel, kicserélődne a kisköfalatti járműparkja, megépülne az Észak-Déli Regionális Gyorsvasút déli szakasza, valamint megújulna a főváros villamos- és trolibuszhálózata. A részletes tervezést követően pontos költséghaszon-elemzés alapján dönthet majd 2014-ben a főváros, hogy az előkészített beruházásokat hogyan rangsorolja, hívja le az EU-s forrást és valósítja meg a projektet. A főpolgármester tájékoztatót arról is, hogy a 4-es metró jelenleg 70 százalék feletti műszaki késziségi állapotban van. Az első szerelvénnyel ősszel érkezik az országba, és novembertől kezdődnek majd a próbafutások. Ezt követően 2013 tavaszán kaphat típusengedélyt a jármű a szerződés szerint, így a 2014-es átadási határidő tartható.

Felgyorsuló forgalom, kevesebb baleset, jobb minőség. Ez lehetne a mottója az M0-ás körgyűrű újonnan elkészült autópályaszakasz átadásának. Szenczey Balázs fejlesztésekért felelős főpolgármester-helyettes ünnepi beszédében elmondta: az M0-ás biztosítja, hogy városunk sűrűn lakott belső területei végre fellélegezhessenek és megszűnjének tranzitútvonalként működni. – Mit sem érne a belváros fejlesztése akkor, ha a kívülről bezúduló forgalom továbbra is rontaná a budapestiek életminőségét – jelentette ki. Az utóbbi időben jelentősen megnőtt személyszállítási és teherforgalmi igények, valamint az új úthálózati elemek (M6-os autópálya, M0 keleti szektor) megépülése erőteljesen megnövelte az M0-ás útgyűrű déli szektorának forgalmát, ami folyamatos dugót, illetve egyre több balesetet is okozott a leállásáig hiánya miatt. Völner Pál, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium infrastruktúráért felelős államtitkára elmondta, a szakasz elkészítése éppen a fent említett problémák miatt vált sürgetővé. Így most nemcsak gyorsul a forgalom, hanem biztonságosabb is lesz az M0-ás autópálya M1-es és M6-os közti, kétszer 3 sávusra bővített 6,6 kilométeres szakasza, amely 10,8 milliárd forintba került. Völner Pál hangsúlyozta azt is, hogy a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő (NIF) Zrt. beruházásában jövő nyárra lesz kész a folytatás az M5-ös autópályáig. A további rész két szakaszra oszlik majd: az egyik az M6-os és az 51. számú út közti 11 kilométeres szakasz, amely 34,8 milliárd forintba kerül, ez tartalmazza a Duna-hidakat is. A másik szakasz ennek a folytatása az M5-ös autópályáig, de új nyomvonalon, tehát az nem szélesítés. Az új szakasz az M0 déli szektor jelenlegi végénél éri el az M5-öt.



„Tűzben éltek” állt azon a transzparensen, amely a megemlékezés alatt a háttérben adta a Műgyetemnél.

Az Emlékezés Napja alkalmából augusztus 8-án tartott rendezvény a Hősök terén kezdődött: innen indult a Tűzoltókért Alapítvány által szervezett felvonulás, amelynek célállomása a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem K épülete volt.

Az ünnepségen Móra Ferenc „Tűzoltó gyerekek esti imája” című verse hangzott el, majd Hánka Levente református lelkész, Bokros Levente katolikus kanonok és Péter Zoltán evangélikus lelkész mondott áldást. A beszédek után a résztvevők megkoszorúzták és elhelyezték az emlékezés virágait Horváth Ákos hadnagy, Pintér Gábor főhadnagy és Reppmann Károly hadnagy emléktáblájánál. A tűzoltók a 2006. augusztus 8-i tűzoltás közben életüket áldozták a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemen – áll az emléktáblán. Az esemény végén bekapcsolták a tűzoltóautók szirénáit.



# ÚJBUDA ÚJ SZÁMA

## 24 új bérlakás a kerületi rendőröknek



Rezsivel együtt is kevesebb mint 30 ezer forintba kerülnek a kerületi rendőröknek azok a bérlakások, amelyeket Újbuda Önkormányzata kedvezményesen biztosít számukra. A helyi rendőrök összesen 24 újonnan kialakított bérlakást kapnak, ami a remények szerint hozzájárul a testület munkaerő-megtartó képességének növeléséhez.

A kerületi kapitányság és az Önkormányzat együttműködésének állomásaként kaptak a Közalkalmazottak Házában kedvezményesen lakásbérletet a rendőrök. A Bornemissza utcában található épületet az Önkormányzat 2000-ben vásárolta meg, és a korábbi munkásszálló teljes felújításával összesen 48 lakást hoztak létre, ezek felét kapják meg a rendőrség dolgozói. Az első szakaszban tíz új lakást alakítottak ki a felső emeleteken, az év második felében pedig további 14-et adnak majd át. A 25–28 négyzetméteres otthonok bérlésére a kerületi kapitánynál jelentkezhetnek a dolgozók. – Újbuda Önkormányzata mindent elkövet annak érdekében, hogy lehetőségeihez mérten anyagiilag is támogassa a kerületi kapitányság működését – hangsúlyozta az átadó ünnepségen Hoffmann Tamás, Újbuda polgármestere.

## Zsákmány az alsónadrágban

Egy újbudai benzinkutat rabolt ki augusztus 14-én éjjel két huszonéves férfi. Az elkövetők nem sokáig örülhettek a zsákmánynak, ugyanis a kerületi rendőrök negyedórán belül elkapták őket.

A kerületi járőrök percekkel a riasztás után a helyszínre érkeztek, ahol a sértett elmondta: két férfi – feltehetőleg fegyverrel – a bevétel átadására kényszerítette őt. Az újbudai rendőrök a kapott személyleírások alapján megkezdtek az elkövetők felkutatását, akikre egy közeli villamosmegállóban – felszállás közben – lettek figyelmesek. A két gyanús személyt igazoltatták, átvizsgálták ruházatukat, amely során a 23 éves H. Ferenc Mátyás nadrágjából előkerült egy fekete színű, fegyvernek látszó tárgy, valamint a rablás során szerzett készpénz egy része. Ezután őt, valamint 21 éves társát, P. Istvánt előállították a kerületi kapitányságra, ahol beismerték tettüket. A zsákmányolt pénz további része P. István alsónadrágjából került elő. A rabláshoz használt pisztolyról kiderült, csak fegyver formájú öngyújtó, nem igazi lőfegyver. Az elkövetőknek nem ez volt az egyetlen ilyen esete, az első benzinkútrablást 2011 novemberében követték el. Azóta több hullámban, jellemzően az esti, éjszakai órákban is nyitva tartó üzleteket, benzinkutakat támadtak meg, összesen 25 alkalommal.

## Mesterségem címe: Tabajd

– Amit ma a jelmeztervezésben látunk, sokkal inkább emlékeztet divattervezésre. A díszleteknél a legjobb esetben is belsőépítészeti vagy látványtervezési feladatokat látnak el a szakemberek. Pedig a díszlettervezés nem erről szól. Egy filmbeli szobának egy emberi életformát kellene tükröznie. A díszlet-, és jelmeztervezőnek át kell élnie azt az embert, akiről a történet szól, és aki abba a széke beleül az irodában. A figurát nemcsak a színész alkotja meg, hanem az is, ami rajta és körülötte van. Ha



a néző lát egy szobasarkot a vásznon, abból tudnia kell, milyen ember a gazdája. Mindent tudni kell róla, akkor jó a munka. Nem könnyű feladat – meséli *Wegenast Róbert*, a magyar színházi és televíziós látványtervezés mestere, és nem utolsósorban a tabajdi alkotótábor egyik oktatója. Az MTV egykori vezető díszlettervezője nemcsak mesélt, hanem be is avatta a 60+-os alkotókat a kulisszatitkok rejtelseibe. Ám nem csupán a színpalak mögötti világba csöppenhettek bele a résztvevők, de színjátszást, néptáncot, festészetet és kerámiaművészetet is tanulhattak, a multimédiások pedig a fotózáson túl egy hűsvér kincskeresőről készítettek dokumentumfilmet. A KULTI által szervezett tabajdi alkotótáborban a négy hét során összesen 72 fő vett részt.

24

## Megállapodott Újbuda és a Budapest Helyőrség



Együttműködési megállapodást írt alá Újbuda és a Budapest Helyőrség, melynek részeként a helyőrség díszelgési és biztosítási feladatokat lát majd el az Újbuda Önkormányzata által szervezett rendezvényeken. A katonák azonban nemcsak biztonságunkat vigyázzák, illetve rendezvényeink fényét emelik, de lehetőséget biztosítanak arra is, hogy a civil lakosság – főképpen a gyermekek – betekintést nyerjenek a honvédelmi életébe. A megállapodás ünnepélyes aláírására a Petőfi Sándor Laktanyában került sor augusztus 23-án.

Az eseményen *Hoffmann Tamás* polgármester elmondta, a katonák is az újbudai közösség részesei, így a most aláírt megállapodás lényegében egy eddig is fennálló szoros kapcsolat hivatalossá tétele. Kerületünk első embere mesélt katonafelmenőiről, és hangsúlyozta, szeretné, ha a honvédség hagyományai újraélednének Újbudán. *Simicskó István* a Honvédelmi Minisztérium parlamenti államtitkára szerint a diákok sokat tanulhatnak a laktanyában élőkötől, megtapasztalhatják, milyen az igazi bajtársiasság és tisztesség, ezért kezdeményezte, hogy az iskolás gyermekek testközelből ismerjék meg a katonaeletet.

*Kun Szabó István* dandártábornok háláját fejezte ki a XI. kerületnek, amiért évek óta otthont ad a katonáknak, és reményének is hangot adott, miszerint ez még hosszú ideig így lesz.

„ANNO... a'la carte”

## Nosztalgia a Bartók Béla úton



Hányszor hallottuk gyermekkorunkban, mikor nagyanyáink felsóhajtottak: „Óh, azok a boldog békeidők!”. E kort felidézni tréfákkal, szonokkal, karikatúrákkal, viccekkel, édes-bús melódiákkal, azaz romantikus nosztalgiával szoktuk.

Az Újbudai Kulturális Intézet (KULTI) nem kisebb dologra vállalkozott, minthogy elénk varázsolja Karinthy, Kosztolányi, Móricz korát az egykori Hadikban. A kávézóban, ahová József Attila is betért Móricz Zsigmond „bácsiával” való szóváltás ürügyén. Szóval a kulturális élet színe-java ezen a környéken vert tanyát, Csontváry Kosztka Tivadar-nak is itt volt műterme. A KULTI a kor illúziójának megteremtéséhez megnyerte a BKK vezetését is, amely hajlandó volt ismét üzembe állítani a mintegy 100 éves villamoskocsikat a Bartók Béla úton.

A szervezők ünnepélyesen útjára bocsátották a Karinthy-szelet elnevezésű süteményt. A Karinthy család egykori kedvencének újbóli megalkotása évtizedeken átnyúló kapcsolat múlt és jelen között. A játékos süteménykészítés ötlete a 2012-es év, mint a generációk összefogásának éve apropóján született. A rendezvényre a szervezők meghívták *Asztalosné Zupcsán Erika* helyettes államtitkárt is. Az Anno... a'la carte elnevezésű esemény lapzártánk után, 2012. augusztus 25-én zajlott.

### Karinthy-torta

#### Hozzávalók:

Tészta: 100 g vaj, 100 g porcukor, 100 g csokoládé, 6 tojás, 1 csomag vaníliás cukor, 100 g mandula, 40 g piskótamorzsza, 1 kávéskanál sütőpor  
Krém: 200 g vaj, 150 g porcukor, 100 g csokoládé, 50 g mandula

#### Tészta elkészítése:

A vajat habosra verjük, majd folyamatos keverés mellett hozzáadjuk a cukrot, a megpuhult csokoládét és egyenként a tojások sárgáját. Fél órát keverjük. A keményre felvert tojás habba beleszórjuk a hámozott, őrölt mandulát, a sütőporral elkevert piskótamorzsát és vigyázva összedolgozzuk. A tésztát lisztetett tortaformába öntjük, és mérsékelt tűzön lassan sütjük. A kihűlt tortát csokoládékrémrel töltjük, tetejét és oldalát bevonjuk krémmel, és végül tejszínhabbal és mandulával díszítjük.

#### Krém elkészítése:

A vajat a porcukorral habosra verjük, hozzáadjuk a megpuhult csokoládét, a hámozott darált mandulát, majd összekeverjük.



## HASZONKULCS

### Tippek vállalkozása sikeréhez

Szeptembertől újra indul a kerületi cégeknek tippeket adó, őket információval segítő rovatunk, és az Újbuda Televízióban is látható gazdasági és vállalkozási műsor. Célunk, hogy olyan tanácsokat, ötleteket adjunk, amelyek ténylegesen hozzájárulnak a kerületben működő kis- és középvállalkozások sikeréhez.

A következő hónapokban egyebek mellett bővebben szólnunk a látványsportok támogatásával összefüggő adókedvezményekről, különböző hatékony marketinglehetőségekről, a cégvezetéssel kapcsolatos tudnivalókról, vezetői kompetenciákról és önfejlesztésről, a vevőelégedettség-mérés fontosságáról.

Ősztől havonta megszervezzük az Újbudai Vállalkozók Klubját, amelyen a kerület vállalkozóit várjuk reggelire, kávé és péksütemény mellett találkozhatunk sikeres és tehetséges üzletemberekkel, akik megosztják velünk tapasztalataikat.

Várjuk kéréseiket, javaslataikat rovatunk és műsorunk címére, hogy milyen vállalkozásokkal kapcsolatos témákra kíváncsiak. E-mail címünk: [haszonkulcs@ujbudamedia.hu](mailto:haszonkulcs@ujbudamedia.hu).

ÚJBUDA TV

Haszonkulcs  
gazdasági-,  
vállalkozási műsor  
hétfő 18.15



# Vissza a suliba! – Iskolakezdés a ker

**Az induló tanévet nemcsak a szokásos szeptemberi iskolakezdés készülődései, de sok új, a jövő felnövekvő generációi számára meghatározó változás övezi. Újbuda Önkormányzata változatlanul biztosítja az alanyi jogon ingyen tankönyvre jogosultakon kívül az általános iskola első, második és harmadik évfolyamára járók számára is a tankönyvet.**

Újbudán több mint negyven közoktatási intézmény (általános iskola, gimnázium, szakiskola, többcélú iskola) működik önkormányzati, alapítványi vagy fővárosi fenntartásban. Az Önkormányzat tizenkét általános iskoláról, három általános iskola

Sokszínű oktatási kínálatot biztosít diákjainak a kerület: az egyházi oktatástól a sport-specifikuson keresztül egészen a zenei tanulásig.

és gimnáziumról, egy gimnáziumról (József Attila), egy zeneiskola és zeneművészeti szakközépiskoláról, valamint egy speciális szakiskoláról gondoskodik. Az említett iskolák mellett a kerület ad otthont számos felsőoktatási intézménynek részben vagy egészben. Cikkünkben elsősorban annak jártunk utána, hogy az idei tanévkezdésben milyen változások várják a szülőket, a diákokat, valamint az egyetemi vagy főiskolai hallgatókat.

Újbuda Önkormányzatának humánszolgálati igazgatója, *Győrffyné Molnár Ilona* a tanévkezdés költségeiről szólva rámutatott, általánosságban az infláció mértékével emelkedhetnek az árak. Hozzátette: az Önkormányzat változatlanul biztosítja – az alanyi jogon ingyen tankönyvre jogosultakon kívül – az általános iskola első, második és harmadik évfolyamára járók számára is ezt az ingyenes kedvezményt.

Az idei tanévkezdést érintő változásokról a humánszolgálati igazgató kifejtette: a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény több lépcsőben, szeptember 1-jétől lép hatályba, ezért a 2012/13. tanév átmeneti esztendőnek tekinthető. A változások túlnyomó része 2013. szeptember 1-jétől lép életbe felmenő rendszerben, vagyis az első, ötödik és kilencedik évfolyamon. – Szándékunk szerint ebből az átmeneti időszakból a tanulók nem vesznek majd észre semmit, az ő mindennapi életükre nem lesz hatással – fogalmazott Győrffyné Molnár Ilona. Az igazgató aszszony továbbá jelezte, a pedagógus életpályamoddell majd csak 2013. szeptember 1-jétől lép életbe. A tanári állomány létszámával kapcsolatban kijelentette, nem kell tanárháinnal számolni.

– A mindennapos testnevelés bevezetése



sem fog komolyabb nehézségeket okozni, mivel ezt is felmenő rendszerben kell bevezetni – fogalmazott.

A humánszolgálati igazgató felhívta a figyelmet az Újbudai Pedagógiai Intézet (UPI) Iskolanyitogató 2012/2013 című kiadványára, mely 2012 februárjában jelent meg, és minden lényeges információt tartalmaz a kerület általános iskoláiról. A kiadvány ingyenesen hozzáférhető az Újbudai Pedagógiai Intézetben, és segítséget nyújtott már az áprilisi beiratkozáshoz is. (Az Iskolanyitogató 2012/2013 című kiadványa letölthető: a [www.pszk.hu/Iskolanyitogato\\_2012-2013.pdf](http://www.pszk.hu/Iskolanyitogato_2012-2013.pdf) címről.)

Az UPI igazgatója, *Gyurcsó Gyuláné* az idei iskolakezdésről szólva kiemelte, nem látják a teljes átalakulás konkrét lépéseit, mivel a köznevelési törvény végrehajtási rendelete még a parlament előtt áll. – Nagyon sok törvény a közeljövőben fog megjelenni – fogalmazott az igazgatónő –, amivel még meg kell ismerkedniük a pedagógusoknak. A pedagógiai intézetben is lesz szakmai tanévnitó, ahol a jogszabályi változásokról tájékoztatjuk a vezetőket, a pedagóguskollégákat – ismertette Gyurcsó Gyuláné. – Segíteni szeretnénk azt a munkát, amely arra törekszik, hogy a pedagógusok mihamarabb a változó törvényeknek megfelelően dolgozhassanak, így olyan továbbképzéseket szervezünk, amelyek támogatják feladataikat. Annyi bizonyos – habár jövőre valószínűleg nem fogunk a kerülethez tartozni –, hogy a kerület számára ugyanazt a szakmai munkát végezzük, mint amit eddig – tette hozzá az Újbudai Pedagógiai Intézet igazgatója.

*Molnár László* alpolgármester a tanévkezdés kapcsán kiemelte, hogy három kerületi iskolánál kell további új első osztályt indítani, mert a korábbi évekhez képest annyiával többen jelentkeztek.

A mindennapos testnevelést az Önkormányzat eddig is támogatta, be volt építve a finanszírozásba. Ugyanakkor bizonyos helyeken elképzelhető, hogy szervezési nehézségekbe fog ütközni a kötelező testnevelésóra megszervezése, mivel nem áll rendelkezésre elég nagy iskolaudvar vagy tornaterem. – Mindenképpen szükséges és jó ötlet volt a rendszeresített testmozgás bevezetése – emelte ki Molnár László, hozzátéve: – most már törvényi kötelezettségünk is beépíteni az oktatásba. Az új intézkedésekről szólva az alpolgármester kifejtette, hogy a hivatalra némileg pluszterheket ró a kormányhivatal felé történő adatszolgáltatás, de mindez azért történik, hogy az esetleges átadás-átvétel zökkenőmentes legyen. A nyáron megvalósult intézményi felújításokat, fejlesztéseket a Gazdasági Műszaki Ellátó Szolgálat (GAMESZ) végezte el. *Marosdi János*, a GAMESZ igazgatója elmondta lapunknak: – Nagyobb felújítási munkálatokra, amelyek folynak, illetve már befejeződtek összesen közel 85 millió forintot költöttünk el. A legsürgősebb



feladatoknak eleget tettünk, így elvégeztük a hatósági előírásoknak megfelelő átalakításokat valamint állagmegóvásokat. Ha a nyári hónapokat nézem – fogalmazott –, akkor további ötvenmillió forint az, amit az intézmények karbantartására fordítottunk. Mindezek persze nem gyors-szolgálati hibaelhárítások, hanem betervezett, előjegyzett munkálatok voltak – tette hozzá a szolgálat igazgatója.

A kerületi sportért felelős cég, az Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft. vezetője, *Kocsis Sándor* a kötelező testnevelés be-



## Szülők és gyermekeik a felkészülési hajrában Ön hogyan készül a szeptemberi iskolakezdésre?



**Krisztina és Fruzsina:**  
A lányom idén szeptemberben kezd az Eötvös hatosztályos gimnáziumában. Arról még nem kaptunk információt, pontosan mennyibe fognak kerülni a tankönyvek, de szerintem 20 000 Ft fölött várható.



**Anna:**  
A nagy bevásárlóközpontokban szerintem elég széles a választék, és kedvező áron aránylag jó minőségű füzeteket, tornaruhát lehet beszere-

ezni, csak el kell döntenünk, mennyit szánunk rá.



**Valéria és Gábor:**

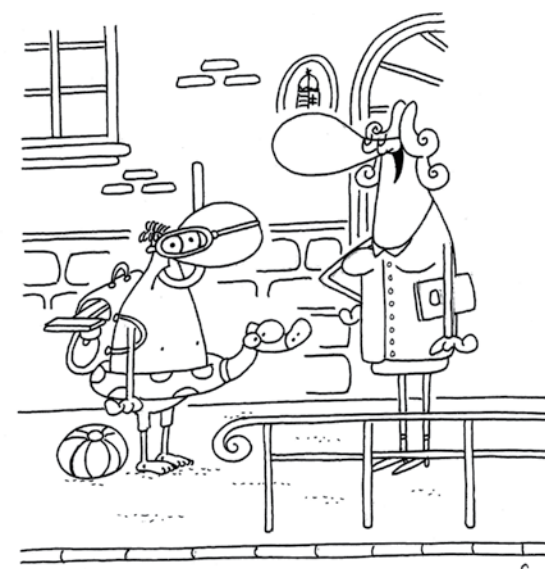
A mi családunk rendkívül szerencsés, mert a nagynak van egy papír-írószer boltja, úgyhogy a tanszereket onnan kapjuk. Gábor a nyaraláson már kapott egy holland mezt, de kell majd még vennünk egy stoplis cipőt is.



**Gabriella és Gabika:**  
Másodikosok leszünk, és csak remélem, hogy 30 000–40 000 forintból megússzuk az

idei tanévet. Vásárolnunk kell új iskolatáskát, füzeteket, ceruzákat, festékeket, ecseteket, és lehet, hogy az év eleji szülői értekezlet után még be kell szereznünk pár dolgot.

## Nehéz tanévkezdés



– Látom, még visszahúz a szíved a vízpartra, Ricsike!



# ületben



a szülőknek, mint a többi. Bruckner László kitért arra, hogy az Önkormányzat igen nagyvonalú, és – mint már írtuk – az első három évfolyamnak ingyen biztosítja a tankönyveket, így ez nem terheli a szülőket anyagilag. Arról is beszámolt, hogy ez évtől teniszfoglalkozás is lesz náluk, a sportspecifikus képzés pedig az egész alsó tagozatot átfogja. – A kislányoknak a szivacskezilabda alapképzés, a sportosztályosoknak, valamint a fiúknak a labdarúgás – árulta el az iskolaigazgató – hozzátéve: – mindez felmenő rendszerben, egészen az oktatás végéig tart. Az egyik osztályunk sportosztályként indul elsőben. A sportosoknak pedig heti egyszer (októbertől áprilisig) biztosítunk jeget, hogy mind a korcsolya, mind a jégkorong alapjait megtanulhassák – fogalmazott. – Arra hívnám fel az iskolakezdők figyelmét – üzent lapunkon keresztül a diákoknak az igazgató –, hogy mivel a nyáron nagyon rászabadultak a számítógépre (ami persze segítheti is a tanulást), most kicsit okosabban kellene azt használni, hogy több idejük és energiájuk maradjon a tanulásra.

A kerületben több különleges vagy speciális képzést nyújtó iskola található, ilyen például a Weiner Leó zeneiskola (2011-ben Prima Primissima díjas), amely nemcsak Budapest, de talán az egész ország legnagyobb zeneiskolája, és a művészeti intézményeket érintő országos minősítési eljárás során 2007-ben kiváló minősítést kapott. Hasonlóan specifikus képzésű a Grosics Gyula sport általános iskola, amely „Egészséges magyar gyerekekért” programjával színesíti a kerületi oktatási kínálatot.

A gazdagréti Számír írószobolt tulajdonosa, Kutasi Imréné hangsúlyozta: az idei tanévkezdés valamennyivel ugyan drágább lesz, mint

a tavalyi, de az a véleménye, hogy az árak nem emelkedtek (egy-két import dolog kivételével) jelentősen. – A gyermekek tekintetében azt tapasztalom – fogalmazott –, hogy az alsó tagozatos diákok keresnek jobban minket, a felsősök inkább az úgynevezett plázákba mennek, pedig szinte ugyanazt kapják meg ott is, mint nálunk,



## Az egészség mindenekelőtt

**Az önkormányzat újságunknak nyilatkozó pártjai az egészséges életre való nevelés előtérbe helyezését, a mindennapos testnevelés kötelező bevezetését jelentős lépésnek tartják, amely segíthet megváltoztatni a következő generációk életmódról való felfogását. Jelen cikk írásakor megkerestük a kerületi MSZP, LMP és Jobbik képviselőit is, de az említett pártok nem kívánták megosztani véleményüket lapunk olvasóival.**

Gyorgyevics Miklós, KDNP: Az új tanév kezdetén, miközben számot vetünk az eddig történetekről, kíváncsian tekintünk az elé, ami ezután vár ránk. Az oktatás területén komoly változásokat hoz ez a tanév. A kerületben fontosnak tartjuk, hogy minőségi oktatás folyjon az iskolarendszer minden szintjén. Ezenbelül, mint kereszténydemokraták számára, az is nagyon fontos, hogy biztosítsuk a szülőknek azt a választási lehetőséget, hogy akik egyházi iskolába szeretnék járattatni a gyermeküket, azt meg is tehessék itt a kerületben. Fontosnak tartjuk az oktatási rendszeren belül az egyházi oktatás működését, mivel ezek az intézmények évtizedekre, évszázadokra visszatekintő hagyományokkal rendelkeznek, és már időt állóan bizonyították, hogy az ott folyó oktatás – azon kívül, hogy magas színvonalú – az erkölcsi nevelési része sokszor egy életre nyújt eligazodást.

Csernus László, Fidesz: A fenntartóváltások az év elején nem okoznak semmilyen nehézséget, esetlegesen is csak évközben lehet látni ebből valamit. Az iskolák is alig érzik majd meg, hogy más fenntartójuk lesz. Sajnos az idén is várható a tanszerek drágulása – mint azt már megszokhattuk. Mindenesetre megpróbálunk segíteni a szülőkön, hogy minél kevésbé terhelje őket az iskolakezdés. Nagyon örülök a mindennapos testnevelés bevezetésének, ez nagyon jó irány, hogy egészségesebben éljenek gyermekeink. Az a néhány óra nekik is igen fontos lesz ahhoz, hogy mindjobban végezdhessék tanulmányaikat. Természetesen az önkormányzat részéről mindent meg fogunk tenni, hogy a következő generációk mindinkább egészségesek legyenek.

### ZÖLDSZÁM: 06-80 ÚJBUDA

Várjuk véleményét, hozzászólását a témával kapcsolatban az ingyenesen hívható 06/80/852-832-es telefonszámra!

### Iskolaszüneti napok:

Őszi szünet: 2012. október 29-étől november 4-éig, előtte az utolsó tanítási nap október 27.

Téli szünet: 2012. december 22-étől 2013. január 2-áig

Tavaszi szünet: 2013. március 28-ától április 2-áig

Nyári szünet: 2013. június 15-étől

Piros betűs ünnepek, munkaszüneti napok, amikor nincs tanítás:

Október 23. (kedd), november 1. (csütörtök), december 25–26. (kedd-szerda), január 1. (kedd), március 15. (péntek), húsvét: március 31., április 1. (hétfő), munka ünnepe: május 1. (szerda), pünkösd: május 19., 20. (hétfő) (Figyelem! A szünetek kiosztása egyes iskolákban a fentiektől eltérő lehet.)

csak körülbelül 20 százalékkal drágábban. Az iskolakezdés költségeiről szólva elmondta, az elsősöknek úgy 9000–10 000 forint körül meg lehet venni a teljes, lista szerinti készletet.

Idén átlagosan 26 900 forintot, a tavalyinál bő ezer forinttal többet terveznek költeni iskolakezdésre a magyar internetezők az Árukereső.hu legfrissebb kutatása szerint, amelyből az is kiderül, hogy az iskolakezdés hallatán a férfiakat inkább „kirázza a hideg, a nőket viszont kellemes izgalommal tölti el a gondolat”. A kutatásból továbbá arra is fény derül, hogy kevesebbet költenek azok, akik már nyáron elkezdene vásárolni, több boltban és az interneten is utánanéznek az áraknak, illetve termékeknek. Idén az interneten keresők harmnegyede tervez a világhálón is vásárolni.

vezetésével kapcsolatban kitért arra, hogy az egyesületekben sportoló gyermekek esetében a testmozgás megoldott, mivel ők eddig is kikereshetőek voltak az iskolai tornaóráról. Kocsis Sándor hangsúlyozta, nagyon fontosnak tartja a mindennapi testnevelés bevezetését, és ami-ben tudják, támogatják is az intézményeket ennek mielőbbi megvalósításában.

– Mint minden tanévet, az ideit is egy új kezdetnek tekintjük – fogalmazott megke-resésünkre Bruckner László, a Csíki-hegyek Utcái Általános Iskola igazgatója. Hozzátette, hogy az új köznevelési törvény részben már az idén beindul, de teljes üzemmódban majd csak 2013-tól működik. – Most leginkább arra kell koncentrálnunk, hogy az első és ötödik osztályban a heti öt kötelező tornaórát biztosítsuk a gyerekeknek, betervezzük az órarend-be, beösszük a sportpálya- és a tornaterem lehetőségeket – mondta. Az igazgató kifejtette továbbá, hogy az új tanév sem lesz könnyebb

8 ÉVES A SAVOYA PARK

Péntek 16:00: VARGA VIKTOR

Szombat 11:30: ALMA ZENEKAR

SZÜLETÉSNAPI NAGYRENDEZVÉNY SZEPTEMBER 7-8. SZTÁRFELLÉPŐK:

17:00: RADICS GIGI

16:00: FLUOR TOMI

10:15-TŐL: GÓLYALÁBAS FELVONULÁS A LANGALÉTA GARABONCIÁSOKKAL

EGÉSZ NAP: ÓRIÁSOK FÖLDJÉN HATALMAS JÁTEKOKKAL: ÓRIÁS MAROKKÓ, JENGA, TÁRSASJÁTÉK, CONNECT4, TWISTER, MEMÓRIA, PUZZLE AMÓBA

14:00-TŐL: TOMBOLASORSOLÁS ÉRTÉKES NYEREMÉNYEKEL

16:30-TŐL: EGYÜK MEG EGYÜTT A SZÜLETÉSNAPI TORTÁT! FOTÓZKODJ VILÁGSZTÁR - HASONMÁSOKKAL!

ÓRÁNKÉNT ÜGYESSÉGI JÁTEKOK A SZÍNPADNÁL NYEREMÉNYEKÉRT

REJTVÉNYFEJTÉS FELNÖTTEKNEK ÉS GYEREKEKNEK, ARCFESTÉS

INGYENES!

ÜNNEPELJEN VELÜNK!

FŐDÍJ

www.savoyapark.hu

www.facebook.hu/savoyapark

Auchan

EURONICS

kik

D

NEWYORKER

dm

TAKKO

ATTILA

KESE ALKALMA

LENGYEL

HERBARE

GIADA

TOP SHOP

kedvenc



## KAPCSOLATOK



## Lángot lehelni deres ágra

Annyi pillanatot kellene megtartani magunknak. Ragadd meg, vedd meg, oszd meg, lájkold! – harsogja a világ, de mégis, mintha elveszne valami. Nem lehet mindent ki-posztolni egy közösségi oldalra, jópofa fotók segítségével világga kürtölni. „Létem ha végleg lemerült, ki imád tűcsök-hegedűt? Lángot ki lehel deres ágra? Ki feszül föl a szivárványra?” – olvasom Nagy László sorait, és hirtelen előttem van minden villanása a nyárnak, amit magunkkal kellene majd vinni „fogunk közt a túlsó partra”.

Az idős párt a templomból. Nagyboldogasszony napján láttam meg őket először, bár biztosan helyiek, hisz többen is feléjük bólintottak, mikor megérkeztek. Ünnepre öltöztek, a bácsi még nyakkendőt is kötött, feleségén régi, apróvirágos nyári ruha volt. Nem tudtam levenni rólok a szemem, pedig semmi különös nem történt, csak előrementek a helyükre. Mindketten bottal, nehezen járnak már, a néni egy kicsit bi-cegett is. Minden lépésnél egy kicsit a férje karjához döc-cent a válla. Fogták egymás kezét.

Azt az önfeledt, nevetésbe torkolló, hosszú nyári órát a Tisza-tónál. Lerobbant a motorcsónak, amit kibéreltünk, de nem bosszankodtunk, pedig kegyetlenül perzselt a nap, és hamar kiderült, egyetlen evezővel nem juthatunk túl messzire. Mennyi felesleges, felemésztő düh forr bennem, ha úgy érzem, ellenem dolgozik az idő, és hiába futok, nem érek a teendők végére. Akkor ott, a Tisza-tónál olyan volt, mintha egyszerre megállt volna a világ összes órája.

A tihanyi apátság csöndjét. Az ora et labora – imádkozzál és dolgozzál – áldott, megszentelt magányát. Ami megérint akkor is, ha turistáktól hemzseg a környék, és a templom-ban bábeli zűrzavar uralkodik, mert legalább három külföldi csoportnak tartanak egy időben idegenvezetést. Ott rejlik a falak között, az apró ablakok mögött, és abban az egyszerűségben is, ahogy az apátság belesimul a balatoni tájba. Mintha öröktől fogva ott állna...

Már csak néhány nap, és beköszönt az ősz; el-maradnak a hosszú nyáresti beszélgetések a te-raszon, a hétvégi leruccanások a Balatonra, és már borzongatók a hajnalok. Akár akarod, akár nem, a város újra felveszi a szokott ritmusát, és menthetetlenül magába szippant mindenkit a hétköz-napok szürke rutinja. Önfeledt órák, ellesett gesztusok, pil-lanatok emlékével kicsit könnyebb lesz. Mert igenis kell a „tücsök-hegedű”.

További  
emberi  
történetek:  
lepesekfeled.  
blog.hu

Felszentelési évforduló  
a Magyar Szentek Templomában

Az 1996-ra tervezett világkiállítás le-mondása után az Esztergom-Budapesti főegyházmegye úgy dön-tött, felépíti azt az épü-letet, mely az

Expó idején vatikáni pa-vilonként működik, és csak a ké-sőbbiekben kapott volna tem-plomi funkciót. A templom és a plébánia épü-letegyüttese Török

Ferenc Ybl- és Kossuth-díjas, valamint Balázs Mihály Ybl-díjas tervezők tervei alapján készült el. Paskai László bíboros 1996. augusztus 17-én szentelte fel a templomot. A fel-szentelési évfordulót azóta minden évben megünnepli a plébánia közössége.

– Amikor eljövünk ebbe a templomba, a Magyar Szentek Templomába Jézus arra hív bennünket, hogy legyünk mi is szentek. A szent nem olyan embert jelent, akinek nincsen bűne, hanem olyan embert, aki széppé, könnyeb-



bé teszi az életünket – mondta szentbeszédében Palánki Ferenc egri segédpüspök.

Az egész napos program a Papok – Papák focimeccsel zárult, mely szintén tizenhat éves múltira tekint vissza. A templomba járó apukák a kerület budapesti papokkal kiegészített focicsapatával mérte össze erejét, idén is a Papoknak sikerült győzniük, 6:4-re verték a Papákat.

## Magyarország védőszentjének ünnepe

Az egyházi évben számos olyan ünnepnap van, mely Szűz Mária életére és az üdvtörténetben betöltött szerepére irányítja figyel-münket. Ilyen Nagyboldogasszony napja au-gusztus 15-én, mely az egyik legfontosabb Mária-ünnepünk.

Mária nem istennő, hanem valóságos ember, aki Isten kegyelméből büntelen volt, ezért tes-te nem lett az enyészete, hanem felvétetett a mennybe. Ezt a titkot ősidők óta ünnepli a ke-reszténység, hittételként azonban csak 1950-ben hirdette ki XII. Pius pápa: „Mária földi életpályája befejeztével testével és lelkével felvétetett a mennyei dicsőségbe”.

A hagyomány szerint ezen a napon Szent Ist-ván király utód nélkül maradván Szűz Mária oltalmába ajánlotta a magyar nép és az ország sorsát. Mária már kiérdemelte azt, amire mi csak törekszünk itt, a földi életben. Nem vé-letlen, hogy Szent István király a Szűzanyát találta meg, akinek oltalmába lehet ajánlani az országot, aki jó úton már előttünk jár, és ebben mint édesanya kíséri a mi életünket. Szűz Mária közbenjárásának kérése minden keresztény közösségben valamilyen formában jelen van, mi pedig mennyei Édesanyánkhoz, a Magyarok Nagyasszonyához bizalommal fordulhatunk.



## KIÁLLÍTÁS

## Szeptember

3. **16.00 Josef Lusani festőművész kiállításának megnyitója** – A tárlat megtekinthető szeptember 28-áig. FSZEK KARINTHY FRIGYES KÖNYVTÁR, 1117 Budapest, Karinty Frigyes út 11. Telefon: 279-1483
5. **Szatyor Plazma** – Kiss Judit videói megtekinthetők szeptember 30-áig. Satyor Bár és Galéria, 1111 Budapest, Bartók Béla út 36. Telefon: 279-0291
- 18.00 Gajdov Géza „Szürreális Liturgia” című kiállításának megnyitója.** A kiállítást megnyitja: Sinkó István képzőművész. Megtekinthető október 28-áig. Hadik Kávéház, 1111 Budapest, Bartók Béla út 36. Telefon: 279-0290
- 19.00 MigroWave – Fotókiállítás-megnyitó.** A38 Hajó, Petőfi híd budai hídfő. Telefon: 464-3940
6. **19.00 VilágBüfé – Fotókiállítás.** A tárlat megtekinthető szeptember 16-áig. A38 Hajó, Petőfi híd budai hídfő. Látogatás előtt egyeztetés szükséges a 464-3940-es telefonszámon.
- Szeptember 27-ig látogatható: Csáky Lajos „Minden nap” című kiállítása.** Proféta Galéria

## PÓDIUM

## Szeptember

12. **Hadik Irodalmi Szalon** – Vendégek: Ungvári Tamás, Spiró György és Bródy János. Háziasszony: Juhász Anna. Hadik Kávéház, 1111 Budapest, Bartók Béla út 36. Telefon: 279-0290

## SZÍNHÁZ

## Szeptember

4. **20.00 A tündöklő középszer.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Múgyetem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049
5. **20.00 A tündöklő középszer** – angol felirattal/with english subtitles. Szkéné Színház
6. **10.30 Lovagias ügy** – Nyilvános főpróba. Karinty Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
7. **19.00 Lovagias ügy** – Évadnyitó bemutató előadás. **20.00 Kaisers Tv, Ungarn.** Szkéné Színház
8. **19.00 Lovagias ügy** – „FRICI” Bemutató bérlet 1. előadás. Karinty Színház
- 20.00 Kaisers Tv, Ungarn** – angol felirattal/with english subtitles. Szkéné Színház

9. **19.00 Lovagias ügy.** Karinty Színház
- 20.00 Szutyok.** Szkéné Színház
10. **20.00 Szutyok** – angol felirattal/with english subtitles. Szkéné Színház
14. **19.00 A Képmutatók cselszöve** – Bemutató. Szkéné Színház

KÖZÖSSÉGI  
PROGRAMOK

## Szeptember

15. **10.30–12.00 A Kiss Áron Magyar Játék Társaság Babaklubja** – Megemlékezés az elmúlt 18 évről, az alapító dr. Kovács Jánosné Marikáról és gyűjteményéről. Kiss Áron Magyar Játék Társaság, 1118 Budapest, Orlay utca 2/B
- 16.00–18.00 Origami, papírhajtogatás** a Magyar Origami Kör szervezésében Belépőjegy nincs, támogató adományt köszönettel elfogadunk! Kiss Áron Magyar Játék Társaság

## TÁNC

## Szeptember

6. **20.00 Lisbeth Gruwez/Voetvolk (B): It's going to get worse and worse and worse, my friend.** MU Színház, 1117 Budapest, Kőrösy József utca 17. Telefon: 209-4014
14. **20.00 MU Terminál Évadnyitó – 2012 Jack Gallagher (USA/NL)** – Default – bemutató. MU Színház

## ÚJBUDAI JAZZ FESZTIVÁL

## Szeptember

7. **19.30 Bin-Jip, K3 (A)** A38 Hajó (koncertterem)
- 20.00 Tomor Barnabás Trió feat. Barabás Lőrinc, Premecz Mátyás.** A38 Hajó (tetőterasz)
- 20.00 Kovács Gergő - Márkos Albert - Pozsár Máté Trió Schlippenbach Trió (D/GB)** MU Színház
8. **18.30 Grecsó Collective One (HU) feat. Lewis Jordan (USA) Psaic Bop (IT) feat. Sabir Mateen (US)** Skolin Trió. A38 Hajó (koncertterem)
9. **20.00 Geröly Tamás Sándor - Ajtai Péter - Kovács Gergő Trió Kontraszt (Stevan Kovacs Tickmayer - Grecsó István - Geröly Tamás Sándor).** MU Színház

## Karintyok

Karinty Frigyes születésének 125. évfordulója alkalmából a Karinty Szalon és az Etele Helytörténeti Gyűjtemény egynapos kalandjátékot szervez a kerület általános iskolái 7-8. osztályos tanulóinak. A verseny során a diákok szabadtéri helyszínekre látogatnak el, melyek jelentőséggel bírnak Karinty korával és műveivel kapcsolatban. A résztvevőknek kódokat kell feltörniük, rejtvényeket kell felkutatniuk és megoldaniuk, hogy megismerhesék a „Karintyot”. A díjátadás után filmvetítés a „Karinty Mozgóképző Színházban”.



## A játék időpontjai:

2012. október 13., szombat  
Várjuk 5 fős csapatok jelentkezését  
2012. szeptember 28-áig a Karinty Szalon alábbi elérhetőségein:

## Telefonszám:

+36/1-209-3706

## E-mail:

karinty.szalon@gmail.com

## Bakelit 60+ klub

A Bakelit 60+ Klub időpontjai  
2012. szeptember 29. (szombat)  
18.00–21.00 óráig – Kelenvölgyi Kö-zösségi Ház  
2012. október 27. (szombat) 18.00–21.00 óráig – Őrmezei Községi Ház  
2012. november 24. (szombat) 18.00–21.00 óráig – Albertfalvi Községi Ház

Már lehet nevezni a hagyományos  
Halászléfőző Versenyre

Az Újbuda TV szeptember 22-én ren-dezi meg a 29. Gazdagréti Halászlé-főző Versenyt. A szervezők csapaton-ként egy darab élő pontyot, tűzifát és vizet biztosítanak, bográcsról és minden egyéb alapanyagáról, kellék-ről a résztvevőknek maguknak kell gondoskodniuk. A főzés reggel 8-kor kezdődik, a zsűri délután 3-kor hirdet eredményt. Nevezni lehet a csapatve-zető nevének és elérhetőségeinek fel-tüntetásával (lakóhely, telefonszám, e-mail cím).

**A rendezvény helye:** Gazdagrét, Nevegy köz és Regös utca

**A rendezvény ideje:** 2012. szeptem-ber 22. 8–15 óra között

A nevezést az Újbuda TV címe-re (1118 Bp., Csíki-hegyek u. 13.), illet-ve e-mail címe-re (media@ujbuda.hu) várjuk.



# Trogír nyerte a 10. Szent István-napi focikupát

A nyolc részt vevő közül idén Trogír városa bizonyult a legjobbnak a kerület testvérvárosai között rendezett barátságos labdarúgótornán, amelyet minden évben Államalapításunk ünnepén rendeznek.



A mérkőzések kezdete előtt a hagyomány szerint megkoszorúzták Titkos Pál világbajnoki ezüstérmes labdarúgó, egykori MLSZ főtítkár emléktábláját. Az eseményen a szövetséget *Sárréti Károly*, míg Újbudát *Hoffmann Tamás* polgármester, valamint *Molnár László* alpolgármester képviselte. A vendégcsapatok is fejet hajtottak a sportlegenda emléke előtt, ők saját nemzeti szalagjait tűzték koszorúikra.

Az idei Testvérvárosi Vándorkupán Ada, Marosvásárhely, Nádszeg,

Trogír, Ruse és Beregszász, valamint a házigazda Újbuda és a Kelen SC csapatai mérhették össze erejüket, Ustron és Prága 5. kerülete ezúttal nem tudott részt venni a mérkőzéseken. A csapatok komoly felkészülést követően léptek pályára, hogy megszerezzék a legjobbnak járó vándorkupát. A trófeát végül Trogír emelhette magasba, Ada a második helyen végzett, míg a bronzérmet a marosvásárhelyiek vihették haza.

Újbuda Önkormányzatának csapata épphogy lecsúszott a dobogóról. Hiába állt be a polgármester,

az alpolgármester és a jegyző – aki egykor a Győri ETO-ban csatárként játszott –, a hivatal végül a negyedik helyen végzett, megelőzve ezzel a házigazda Kelen SC csapatát. Hatodik helyen végzett a nádszegi, hetedikként a rusei és végül a beregszászi csapat. A legjobb játékosnak a győztes csapat kapusát, a trogíri *Skokic Dubravkovot* választották, míg a torna gólkirálya *Dajkai László*, a Kelen SC játékosa lett.

## Írók és képírók 2012 – In memoriam Örkény István

„E kor nekünk szülők és megölők”  
(Pisti a vérzivatarban)

Az Újbudai Kulturális Intézet az Örkény-emlékévkapcsán pályázatot hirdetett Örkény egyperceseinek mintájára új kortárs irodalmi alkotások létrehozására.

A pályázatra beérkezett művek száma meghaladta a 150 darabot. Az előzetes szakmai véleményezés alapján az íráskészítők színvonala meghaladta az elvárásokat. A KULTI vezetősége úgy határozott, a pályázatot kibővíti grafikai, illetve könyvillusztrátor művészeti pályázattal. A komplex művészeti alkotásokat az intézet gondozásában kötetbe foglalva jelenteti meg, gazdagítva a magyar kortárs írók kínálatát.

A válogatást a magyar irodalom kiváló képviselőiből álló zsűri véleményezte: *Szakonyi Károly*, *Zelei Miklós*, *Hanczár János*.

**A díjkiosztó gála időpontja:**

2012. szeptember 16. 19.00 óra, MU Színház

A díjkiosztó gálán átadják az „Örkény-díjat”, a I. II. és III. díjat, valamint a különdíjat, melyet a háromtagú zsűri ítél oda a legjobb pályaművet beküldő pályázóknak.

**A gálaműsor:**

I. rész

Örkény István: Tengertánc – férfiarckép körül az évezred utolsó századában – egyszemélyes színház. Közreműködik: *Lukács József* színművész.

II. rész

A díjnyertes pályamunkák bemutatása neves művészek interpretálásában.

**Az illusztrációs grafikák kiállítása és díjazása, valamint a könyv bemutatója:**

2012. október 19., péntek 17.00 órakor, Allee Center – Átrium



### Helyesbítés

Az Újbuda újság nyári összevont lapszámában „A Bethlenben volt nehéz az iskolatáska” című cikkünkben Ágh Istvánnal kapcsolatban azt írtuk, hogy Németh László a bátyja. Kedves Olvasónk, Margitfalvy György úr hívta fel figyelmünket arra, hogy az Ágh István valójában csak a költő művésznév, Nagy Istvánként született, és bátyja nem Németh, hanem Nagy László.

Köszönjük Olvasónknak, hogy észrevételével lehetőséget adott szerkesztőségünknek arra, hogy a hibát kijavítsuk.

Az Újbuda szerkesztősége

**ŐRMEZŐ ÜNNEPE 2012.**  
szeptember 9. vasárnap  
**Költők Parkja**

**TARKA SZÍNPAD**  
Goldance TSE  
Kreatív gyermekszínház  
Fekete Mária képzőművésszel

**09.30 Ünnepélyes megnyitó**

**ÚJBUDAI FŐZŐVERSENY**  
Várjuk a csapatokat - Őrmezőről, Albertfalváról, Gazdagrétről, Sasadról, Kelenföldgyől!

**Béla-vári Panni**  
Balettiskolája

**Zsonglőr Játékház**  
3-1-2 Meridián torna  
AKH Opera- és Dalstúdió  
Vezeti: Barna István

**Favorite Dance Team**  
Paizs Kitti vezetésével

**CSÁNGÓ MESÉK**  
"Vigyél haza alapítvány" az Ilatos úti kutyáért "Sétáltató nap"  
Felelős Állatbarátok Egyesülete - FÁBE  
"Zöld Zebra Alapítvány" - környezet- és állatvédelem  
Mórus Szent Tamás Egyesület sátra, Református Misszió sátra, Kirakodóvásár, gyertyaöntés

**JÁTÉK A TÚZZAL**  
TAURIN CIRKUSZCSONPORT

**MŰKEDVELŐK ROCK BAND**

**MRB Együttes**

**KUTYAJÓ FESZTIVÁL ÚJBUDÁN**  
ÜGYESSÉGI ÉS SZÉPSÉGVISENY  
Hobby és keverék kutyák részére

**BABSZEM JANKÓ**  
GYERMEKSZÍNHÁZ  
ELŐADÁSA

Helyszín megközelíthető: a Fehérvári út (Bocskai út) végállomástól valamint a Camponától és a Savoya Parktól a 150-es és 250-es autóbusszal a Kérő utcáig

Bővebb információ: **ŐRMEZEI KÖZÖSSÉGI HÁZ**  
1112 Budapest, Cirmos u. 8. Tel: 309-0007  
E-mail: ormezei.k@gmail.com

**A rendezvény támogatója: Újbuda Önkormányzata**

**REGIO JÁTÉK**  
Játék után játékos tanulás  
A legnagyobb választékú  
játékáruházak!  
Budaörsön M1+M7, Allee,  
XI. Nándorfejérvári út. 23-25.

[www.regiojatek.hu](http://www.regiojatek.hu)

**Deutsche Schule Budapest**  
thomas mann gymnasium  
[www.deutscheschule.hu](http://www.deutscheschule.hu)

NÉMET ÉS MAGYAR ÉRETTSÉGI  
NÉMET ÉS MAGYAR TANÁROK  
ÚT A NÉMET EGYETEMEKRE

NÉMET ELŐKÉSZÍTŐ NEGYEDIKESEKNEK

**NYÍLT NAP: 2012. Szeptember 8-án, Szombaton 10-13 óráig**  
VÁRJUK A 4. OSZTÁLYOS, ILL. MAGASABB GIMNÁZIUMI OSZTÁLYBA JÁRÓ TANULÓKAT!  
+36 1 391 91 00 – sekretariat@deutscheschule.hu – 1121 Budapest, Cinege út 8/c



# KÖZLEKEDÉS



- A **Rákóczi** hídon a korlátokat festik, ezért útszűkület lassítja a haladást a pesti és a budai hídfőnél. A hídon Buda felé két szűkített sávban, sávelhúzással haladhat a forgalom. Rendszeres torlódások alakulnak ki a hídra vezető útvonalakon.
- Az **Október Huszonharmadika utca** (budai nagykerút) Petőfi híd felé vezető oldalán távfűtővezetékét építenek a Budafoki út előtt, a két belső sávot bontották fel.
- A **Németvölgyi út** felső szakaszán, a Süveg utcánál felpályás útlezárásra, jelzőlámpás forgalomirányításra számítsanak, mert áthelyezik a gyalogátkelőhelyet.
- A **Halmi utcában**, a Tétényi út és az Ercsi út között távfűtővezetékét építenek, emiatt korlátozásokra számítsanak.
- A **Pannónhalmi úton** gázvezeték-kiváltás miatt a Szent Albert tér és az Élőpatak utca között útszűkültre kell számítani.
- A **Csiky utcába** továbbra sem lehet behajtani, még tart az útpálya helyreállítása.
- A szeptember 1–2. hétvégén az **59-es és az 59A villamosok** helyett buszok közlekednek a Széll Kálmán tér és Farkasrét között karbantartási munkák miatt.
- **Futóversenyt tartanak szeptember 9-én** (félmaraton).  
A futók a Városligetből indulnak (oda is érnek vissza), és érintik többek között a Budai és a Pesti Alsó Rakpartot, a Lánchidat, a Szabadság hidat, valamint az Andrássy utat, Széchenyi István teret, Bem rakpartot, Szent Gellért teret, Széchenyi rakpartot, Kossuth Lajos teret, Bajcsy-Zsilinszky utat, Váci utat, Lehel utcát és a Dózsa György utat is. (Képünkön látható)



A híreket a FÖVINFORM szolgáltatta.

# RENDEZVÉNYNAPTÁR



## Ízelítő a 60+ programokból

További információért keresse az Újbuda 60+ Programközpontot (Zsombolyai utca 6., TIT épülete, nyitva tartás: 9–14 óráig, telefonszám: 372-4636)



### KONDITORNA ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁMOGATÁSÁVAL JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ:

2012. szeptember 3–7. között a helyszíneken 9.00–11.00 és 14.00–16.00 óra között.
- Keveháza Idősek Klubja (XI., Keveháza u. 6.), tel.: 786-6325.
  - 2012. szeptember 10-étől, hétfőnként 15.00–16.00 óra között.
  - Albertfalvi Községi Ház (XI., Gyékényes u. 45–47.), tel.: 204-6788.
  - 2012. szeptember 11-étől, keddenként 14.00–15.00 óra között.

#### Jelentkezési feltételek:

- XI. kerületi lakos
  - betöltött 60. életév
  - 10 órás tanfolyam rendszeres látogatása
- A tornakurzus díja/ fő: 5000 Ft/10 alkalom
- 60+kedvezménykártyával 1000 Ft/10 alkalom**
- Csoportvezető: Virág Anikó

### GYALOGLOKLUB ÚJBUDA

#### ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁMOGATÁSÁVAL Az Újbuda 60+ program szakképzett oktató vezetésével gyaloglóklubot indít 2 kurzusban, csoportonként maximum 18 fővel.

- Nagyon minimális terheléssel is elkezdhető és folyamatosan emelhető az intenzitás a kondíciónak megfelelően
- A botok használata biztonságot nyújt a bizonytalanabb mozgásúaknak, vérnyomásproblémákkal küzdőknek és szédülőseknek is
- A társaságban végzett mozgás rendszerességre és kitartásra sarkall
- A koordináció folyamatos gyakorlása nagyon jó hatással van az agyra
- A botok használatával a test izmainak 90%-a mozog, ezzel komoly eredményt lehet elérni a vérnyomásgondok, cukorbetegség terén is, nagyban csökkenthető a szedett gyógyszerek mennyisége, néha akár el is hagyhatók
- A botok használata nagyban tehermentesíti az ízületeket, elsősorban a térd- és csípőízület terhelését
- A diagonálmozgás alkalmas akár csípőprotézissel rendelkezők számára is
- Mivel a **botos gyaloglásnál (Nordic Walkingnál)** a felsőtest is aktívan mozog, ez a sport nagyban segíti a beszűkült ízületek újraaktiválását, erősítését.

#### Jelentkezési feltételek mint fent.

**Jelentkezni:** 2012. szeptember 10–14. között

a Polgármesteri Hivatal félemelet 30. szobában 10.00–14.00 óra között

#### Agyaloglóklub csoportfoglalkozások időpontjai:

1. csoport: szeptember 19-étől, szerda 13.30
  2. csoport: szeptember 21-étől, péntek 9.30
- A gyaloglóklub díja/fő: 6000 Ft/10 alkalom
- 60+ kedvezménykártyával: 1200 Ft/10 alkalom**
- GERINCTORNA FIZIOLÓGIÁS LABDÁN**
- A 60+ gerinctorna helye: Széchenyi István Gimnázium (XI., Rimaszombat u. 2–8.)

#### Kezdő csoport:

- Szeptember 18-ától, keddenként 16.00–17.00
- Szeptember 21-étől, szerdánként 15.30–16.30
- Jelentkezni lehet:** 2012. szeptember 5–14. 9.00–13.00 óra között a Polgármesteri Hivatalban.
- A tornakurzus díja/fő: 5000 Ft/10 alkalom
- 60+ kedvezménykártyával: 1000 Ft/10 alkalom**
- Csoportvezető: Zimonyiné Pompor Éva

### TERMÉSZETJÁRÁS

- Szeptemberi programok
- 1., szombat:** Szentendrei skanzen
- Találkozó: 10 óra, Batthyány tér, 86-os buszmegálló Óbuda felé
- innen indul közvetlen járat – 700 Ft nyd
- Belépődíj: 750 Ft (nyd.); kisvontatjegy: 500 Ft.
- Túrávezető: Bán Andrásné (CAOLA) 06/70/388-9463
- 2., vasárnap:** Tarján-Tatabánya (Tarján kálvária, Tuskó-rét, Alsógalla) 10 km
- Találkozó: 8 óra, Déli p.u. pénztárak
- Túrav.: Pollágh Piroska (TvTE) 06/30/7688-960
- 12., szerda:** Budai-hegység
- Találkozó: 7.20 óra, Széll Kálmán tér, metrókijárat
- Túrávezető: Kremser Ferenc (Olajipari TSE) 06/30/560-8042
- 15., szombat és 16., vasárnap:** Európai Kulturális Örökség Napok – Séta Budapesten
- Túrávezető: dr. Molnár András (Műanyag SC) 359-2452 és 06/30/926-6422
- 19., szerda:** Budai-hegység
- Találkozó: 7.20 óra, Széll Kálmán tér, metrókijárat
- Tata – múzeumok, séta
- Találkozó: 8 óra, Déli p.u. pénztárak
- Túrávezető: Pollágh Piroska
- 22., szombat:** Budai-hegység szalonasütéssel
- Fenyőgyöngye–Kecske-hegy–Fenyőgyöngye
- Találkozó: 9 óra, Szépvölgyi út, 65-ös busz v. áll.
- Túrav.: Méri Sándorné (CAOLA) 06/30/498-457
- „Ősz a Bakonyalján” autóbuzsos túra
- Részvételi díj: 3800 Ft (egyesületi tagoknak)
- Jel: Mógor Gabriella (TvTE) 06/70/380-8871
- 26., szerda:** Budai-hegység
- Találkozó: 7.20 óra, Széll Kálmán tér, metrókijárat
- Ajánlott réteges, az időjárásnak megfelelő öltözet, szükség esetén esőkabát; tízórai és víz.*

## Első lecsófőző verseny

Szeptember 1. (szombat) 11.00 óra

Etele úti templomkert (Etele út 3.)

Minden versenyzőnek paradicsomot, paprikát, hagymát, tűzfát, főzéshez szükséges vizet biztosítunk. Regisztráció: ludanyiattila@gmail.com vagy a 20/475-0130-as telefonszámon.

## XXIII. Budafoki Pezsgő-és borfesztivál

Szeptember 8–9.

Helyszín: Oroszlános Udvar, Savoyai Jenő tér, Borváros, budafoki pincészetek

Pincéséták és borkóstolók. Fellép a Kerekes Band, a Magashegy Underground, Harcsa Veronika és a Kaláka is.

## Jótekonysági tanszergyűjtés

Szeptember 1-jéig

Helyszín: Zöld Pardon

A szervezők kéri a vendégeket, hogy vigyenek magukkal új vagy használt, de jó állapotú iskolaszereket. Az adományokat a Jól-Lét Közhasznú Alapítvány osztja szét rászoruló gyermekek között.

## Szombat este a parkban

Szeptember 1. 16.00–20.00 óráig

Bikás park

Szeretnénk meghívni az egész családot, hogy egy nyári estét tölthessünk együtt a Bikás parkban, Kelenföld Városközpontban.

Gyermekprogramok: lufigyár, arcfestés, kreatív foglalkozások kicsiknek. Este fellép a Golgota Gospel Kórus.

## SPORT

### VÁLASSZ SPORTOT ÚJBUDÁN

Szeptember 8. 10.00–18.00 óráig

Lágymányosi-öböl, Vízpart utca 4.

Információ: Várhegyi Katalin: varhegyi.katalin@gmail.com, 06/30/512-9658

### ROCK N RIDE DIRT VERSENY

Szeptember 15. 11.00 óra

Sashegyi Bikepark

Az extrém sportok kedvelőinek dirtverseny, mountainboard bemutató, látványos biciklis trükkök, Noseatbelt koncert és értékes díjak a legjobbaknak.

**NIKE FÉLMARATON**

Szeptember 9. 9.00 óra

Rajt/cél: Budapest, Városliget, Olof Pálme sétány

Az 52 országból és Magyarország teljes területéről érkező, több mint 10 000 résztvevő keresztül kasul fut Budapesten, a XI. kerületet is érintve. Téged is vár a BSI őszi futószезонjának nyitóeseménye, fuss a főváros legszebb részein, és teljesítsd a 21 kilométeres távot több ezer sportoló társaságában.

# PÁRTOK ESEMÉNYEI

## A XI. KERÜLETI FIDESZ

### PROGRAMJAI

Budafoki út 9–11. Tel.: 209-3439.

Szeptember 14-én 18 órakor Csavlek András Munkácsy-díjas festőművész szakrális kiállítása. Megnyitja: Wehner Tibor Munkácsy-díjas művészettörténész. Közreműködik Csavlek Etelka Liszt-díjas énekművész.

## AZ MSZP XI. KERÜLETI SZERVEZETÉNEK PROGRAMJA

Mélnök u. 40. Tel.: 204-2806.

Minden hónap első szerdáján 17–19 óráig jogi, munkaügyi, munkajogi; adó-, könyvvézetési és vállalkozási; lakásépítési, -vásárlási, -felújítási ügyekben ingyenes tanácsadás.

Az alábbi honlapon olvashat rólunk: [www.mszipujbuda.blog.hu](http://www.mszipujbuda.blog.hu). Írhat nekünk az [mszipujbuda@gmail.com](mailto:mszipujbuda@gmail.com) e-mail címre.

## LMP-HÍREK

Az LMP-s önkormányzati képviselők tevékenységéről és az LMP dél-budai területi szervezetének programjairól részletesen tájékozódhat blogunkon <http://delbudamaskepp.blog.hu> és honlapukon: <http://delbuda.lehetmas.hu>.

## A JOBBIK PROGRAMJAI

Villányi út 20/A. Tel.: 365-1488.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8.30–16 óráig

2011 júniusától kulturális rendezvénysorozatot indítottunk Újbudai Nemzeti Estek címmel klubhelyiségünkben. Aktuális programjainkról kérjen információt személyesen a Villányi út 20/A alatti irodánkban, telefonon, a 365-1488 számon, e-mailben az [ujbuda@jobbik.hu](mailto:ujbuda@jobbik.hu) címen, vagy látogasson el honlapunkra, a [www.ujbuda.jobbik.hu](http://www.ujbuda.jobbik.hu)-ra, ahol önkormányzati munkánkat is nyomon követheti! Irodánkban (Villányi út 20/A) már szerdán megvásárolhatja a Barikád újság legfrissebb számát!

## Nyitott szem fotópályázat

A Szentimrevárosi Egyesület „nyitott szem” fotósköre „Hadd emlékezzem meg az úr műveiről, és hadd hirdessem azt, az amit láttam! Az Úr szava által lettek az Ő alkotásai” (sír 42,15) címmel fotópályázatot hirdet az alábbi kategóriákban: Gyerek, Ifjúsági, A teremtet világ. Épített környezet, Emberek, Színek, formák, kompozíció kategória.

Pályázni lehet kategóriánként legfeljebb 15 felvétellel, papírképpel vagy diával!

**A pályázat leadási határideje:** 2012. szeptember 28. péntek 17 óra

A pályázatok leadhatók személyesen (fogadási időben) vagy levélben a következő címen: Szt. Imre-plébánia Iroda 1118 Bp., Himfy u. 9.

A részvétel 18 év alatt és a SZIE tagjainak ingyenes, a nem tagoktól a költségekhez 600 Ft hozzájárulást kérünk!

A nyilvános zsűrizést 2012. október 2-án 18 órától tartjuk a plébánia nagytermében.

**További információ:** Urbányi Zoltán: 20(971-3448; [urbanyi.zoltan@upcmail.hu](mailto:urbanyi.zoltan@upcmail.hu)

## II. FociFesztivál –

### Ahol mindenki labdába rúg...

A szervezők különleges programokkal és világhírű vendégekkel készülnek arra, hogy jókedvű futballünnepet varázsoljanak az Újbudáról könnyen megközelíthető, modern és kényelmes Telki Edzőközpontba.

Idén 85 éve született és 10 éve hunyt el Kubala László, a magyar labdarúgás történetének egyik legfényesebb csillaga. Rá emlékeznek a Kubala-kupával, amelyre neves külföldi vendégjátékosok érkeznek az FC Barcelonától és az Espanyoltól.

Népszerű hírességeket vonultat fel a nagy hagyományú Színészek-Újságírók Rangadó (SZÚR). Lesz futball minden mennyiségben, továbbá megrendezik a Széchenyi Bank Egyetemi Bajnokok Ligáját, az egyetemi-főiskolai kispályás futballbajnokságok győzteseinek tornáját. Egy strandfoci nemzetközi összecsapást is szerveznek, ahol a magyar és a szlovák válogatott méri össze tudását.

Megrendezik a Bicskei Bertalan tizenegyesrúgó bajnokságot, lesznek freestyle bemutatók, lábtenisz, gombfoci, csocsó, filmsátor. A hölgyekről sem feledkeztek meg: őket szépségápolási tanácsadás és fodrászbemutatók várják. A II. FociFesztivál vendégportja idén a cselgáncs lesz.

**Időpont:** 2012. szeptember 1. (szombat, 9–20 óráig).

**Helyszín:** Globall Football Park Sporthotel\*\*\*\* – Telki

**Jegyár:** 500 Ft/fő.

**Információ:** [www.focifesztival.hu](http://www.focifesztival.hu) és [www.facebook.com/focifesztival](http://www.facebook.com/focifesztival)



## KERESZTREJTVÉNY

Fodor József: Oh, dinnyék illata

c. költeményéből idézünk két sort.

**Vízszintes: 1. Az idézet első sora** ( E, A, N, T, S, T). 13. Csontelemez cetek szájában. 14. Az ENSZ munkaügyi szervezete. 15. Ritka női név. 16. Kettőzve: édesség. 17. Csonthó. 19. ... Hari, hirhedt kémnő. 21. Osztályvezető, rövid. 22. Kiadat páros betűi. 24. Nem fér több bele. 26. Fényérzékenysé az USA-ban. 27. A kapuba telepszik. 29. Andalúziai kisváros (BAENA). 30. A német autókлуб névbetűi. 31. Olasz filmrendező (Dino). 33. Világ bajnok brazil labdarúgó. 35. Rosszat kíván. 37. Testrészt. 39. David Strackany amerikai népzeneész, énekes művészeve (PALEO). 41. Időszámításunk előtt, rövid. 42. Drótkötélpálya,

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |    | 6  | 7  | 8  |    | 9  | 10 | 11 | 12 |    | ↘ |
| 13 |    |    |    |    |    |    | 14 |    |    |    | 15 |    |    |    |   |
| 16 |    |    |    | 17 |    | 18 |    |    | 19 | 20 |    |    |    | 21 |   |
| 22 |    | 23 |    | 24 |    |    | 25 |    |    |    |    |    | 26 |    |   |
| 27 |    |    | 28 |    | 29 |    |    |    |    |    | 30 |    |    |    |   |
|    |    |    | 31 |    | 32 |    |    |    |    | 33 | 34 |    |    |    |   |
| 35 | 36 |    |    |    |    | 37 |    | 38 |    | 39 |    |    | 40 |    |   |
| 41 |    |    | 42 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | 43 |   |
| 44 |    |    | 45 |    |    |    | 46 |    |    | 47 |    |    | 48 |    |   |
|    |    |    | 49 |    |    | 50 |    |    |    | 51 |    |    |    |    |   |
| 52 | 53 |    |    |    | 54 | 55 |    | 56 |    |    | 57 |    | 58 |    |   |
| 59 |    |    |    | 60 |    |    |    |    |    | 61 |    | 62 |    |    |   |
| 63 |    |    |    | 64 |    |    |    | 65 |    |    | 66 |    | 67 | 68 |   |
| 69 |    | 70 |    |    |    | 71 | 72 |    |    | 73 |    | 74 |    |    |   |
| ↙  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |

franciából átvett szóval (L, R). 43. Stroncium vegyjele. 44. Sertéshús a gerinc mellett. 46. Ipari növény. 47. Igen rövid. 49. Becézett női név. 51. Szobrász (György). 52. Logikai kapu. 54. Észak-amerikai füves síkság. 57. Település a Mecsekben. 59. Taliga egynemű betűi. 60. Familiáris. 62. Névelőpár. 63. Kén és foszfor vegyjele. 64. Európai nép. 65. Csapszeg. 67. Kínai hossz mérték. 69. A fekete lovas. 71. Kór betűi keverve. 73. Indián törzs.

**Függőleges:** 2. Rákosi ..., színiiskola vezető. 3. Magatok. 4. Német tizenegy. 5. Corey Ian ..., kanadai színész (HAIM). 6. Árpád-házi szent, IV. Béla egyik leánya. 7. Orosz repülőgépjelzés. 8. ... est omen, a név kötelez. 9. Üveges tömítőanyag. 10. ... Sumac, a perui csalóanyag. 11. Úton egynemű betűi. 12. Perui író (Maria Vargas). **13. Az idézet második sora (R, É, Ö, A, L).** 18. Rebeka becézése. 20. Fundamentum. 23. Ázsiai népesoport. 25. Könnyedén társalog. 26. Női név. 28. Svájci festő (Jean-Étienne LIOTARD). 30. Formálódó. 32. A lengyel Parlament alsóháza. 34. Elbeszélő műfaj. 36. Élénkítő ital. 37. Igeködő. 38. Ázsiai pénz. 40. Napszak. 45. Ökölvívó küzdőtér. 48. ... avis, ritka madár. 50. Ember, latinul. 51. Francia filmrendező (Claude). 53. Európai hegység. 55. Ujlaky Lőrinc vára. 56. Zongoraművész (Dezső). 58. Osztrák énekes, dalszerző, alias Johann Hölzel. 60. Festőművész (István). 61. Szomjoltó. 64. CRE. 66. Részben szétpakol! 68. Tanintézmény, rövid! 70. Cégforma, rövid. 72. Reményik Sándor. 74. Ezüst vegyjele.

**Beküldendő:** vízsz. 1. és függ. 13.

**A 15. szám rejtvényének megfejtése:** „Vetés volt, kalász, majd nemrég pedig izzadt vele a földműves”. **Nyertes:** Horányi Fruzsina, 1112 Bp., Ördögorom u. **Nyeremény:** könyvjutalom, mely a tévé szerkesztőségében (Csíki-hegyek u. 13.) vehető át.

Beküldési határidő: a megjelenést követő hét keddjé. Cím: 1118 Bp., Csíki-hegyek u. 13.

# Termelői piacok

A helyben termelt zöldséget-gyümölcsöt és élelmiszer-késztermékeket a helyi piacokon lehet a legegyszerűbben eljuttatni a fogyasztókhoz, ezért a kormány egyik fontos célja, hogy minél több helyen működjön gazdapiac. Az ilyen jellegű kezdeményezések elterjedésével 2020-ra a jelenlegi hét százalékos helyett húsz százalékra emelkedhet a közvetlen termelői értékesítés.

Újbudán nyár elején két új helyszínnel bővült a már működő négy, állandó őstermelői piac. Júniustól az Etele út–Hengermalom út kereszteződéséhez közeli építési telken és a Szent Mihály-templom kertjében is közvetlenül a termelőtől vásárolhatunk igazi hazai termékeket. *Simicskó*

*István* országgyűlési képviselő és *Ludányi Attila* önkormányzati képviselő 2010 óta szerveznek itt kisebb alma- és krumplivásárokat, és mivel a lakosság részéről igény mutatkozott ezek állandósítására, úgy döntöttek megvalósítják azt.

A kezdeményezést többen is felkarolták, így *Farkas Krisztina*, *Nagyné Antal Anikó*, *Szaniszló Krisztián* önkormányzati képviselők, valamint a szomszéd kerület országgyűlési képviselője, *Németh Zoltán* is. Az Orosháza környékén élő gazdákkal kötött megállapodás szerint Albertfalva és Kelenföld lakói ezen templomkerti piacokon meglehetősen jutányos áron juthatnak hozzá a jó minőségű és nagyon finom gyümölcsökhöz.

### Tisztelt Olvasók!

Előző lapszámunkban a Rejtett kincsek Újbudán című cikkben tévesen közöltük, hogy a Gellért fürdőben található barlanghoz és forráshoz a fürdő pénztárában lehet jegyeket váltani. Kiderült, a forrás természetvédelem alatt áll, így csak külön engedéllyel látogatható. A pénztárban nem lehet rá jegyet venni, mindent előzetesen egyeztetni kell. Az esetleges kellemetlenségekért elnézést kérünk.

## APRÓHIRDETÉS

#### LAKÁS, INGATLAN

**MAROS UTCAI** (XII.), 135 nm-es nagypolgári lakásomat kisebbre cserélném értékegyeztetéssel, vagy eladnám. adrienne\_nagy@hotmail.com, 06/70/361-8262. **ÖSSZEKÖLTÖZŐKNEKI** Bp.-től 15 percnyre, Érden eladó egy kétfélegációs, külön bejárattú, kétlakásos családi ház, 21,99 M Ft-ért. Érd.: 06/70/320-0407. **ÖSSZEKÖLTÖZŐK!** Tulajdonostól 2–3 generációs, XI–XXII. határán lévő, 160 nm-es házam kisebb lakásra-(okra) cserélném értékegyeztetéssel (panel kizárva), vagy eladom! 226-4539, +36/20/333-1477. **ÚJBUDAI** lakásra cserélném agárdi házamat. 06/20/288-5816. **ELADÓ**-kiadó lakást keresek Újbudán. 06/30/552-3166. **KERESEK** kiadó lakást minimum egy évre. 06/30/729-7546. **ÉRDI** házamat kerületi lakásra cserélném. 06/30/522-2552. **CSONGRÁDON**, a Tisza közelében, 55 nm-es kertes ház eladó, nyaralónak is, 6 M Ft. 06/70/772-3172.

#### BÉRLEMÉNY

**RÁDIÓGYŰJTEMÉNYEMNEK** és alkatrészeknek 15–20 nm-es helyiséget, raktárt keresek a XI. kerületben. 06/20/318-7340. **KIADÓ** lakást keresünk min.1 évre! 06/30/826-6691.

#### OKTATÁS

**ANGOLTANÁR** nyelvvizsgára, érettségire felkészít, kezdőket korrepetál a körtérnél. 386-2382, 06/20/546-8963. **KORREPETÁLÁS** matematikából. 466-4933. **NÉMETNYELV-TANÍTÁS**, -korrepetálás, gyakorlott nyelvtanárnál. 06/30/602-0094. **ANGOLNYELV-TANÍTÁS** és -korrepetálás a körtér mögött, az Allee-nál. 06/30/206-3587. **ÉRETTSÉGIZEN** tandíjmentesen a Széchenyi Gimnázium esti vagy levelező tagozatán. 1118 Bp., Rimaszombati út 2–4. T.: 310-2948, www.szecsenyigimnazium.hu

#### VÍZ, GÁZ, VILLANY, FŰTÉS

**VILLANYSZERELÉS** azonnal hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József mester. ELMŰ-minősített! 246-9021, 06/20/934-4664. **DUGULÁSELHÁRÍTÁS** azonnal! XI. kerületi gyorsszolgálat. 228-6193, 06/30/921-0948. **DUGULÁSELHÁRÍTÁS** falbontás nélkül, víz-, gáz-, központifűtés-szerelés. 402-4330, 06/20/491-5089. **GÁZ-, VÍZ-, központifűtés-szerelés.** 06/30/944-6513. **VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS,** burkolás, felújítás, ázsók megszüntetése, készülékek javítása garanciával. Balázs János épületgépész-technikus. 362-4050, 06/20/917-0697. **VILLANY-** és bojlerszerelés. 310-4018, 06/20/915-2678.

#### LAKÁSSZERVIZ

**ÜVEGEZÉS** háznál is, biztosításra is. 310-4116, 06/30/281-1457.

**TETŐTŐL** a pincéig minden szakmában felújítási-javítási munkák, magyar szakemberekkel, ingyenes árajánlattal! 226-4539, +36/20/946-7557.

#### HÁZTARTÁSI GÉPEK

**MOSÓGÉPJAVÍTÁS** garanciával, hétféig is. 06/20/288-5148.

#### TV, ANTENNA, SZÁMÍTÓGÉP

**TÉVÉJAVÍTÁS** azonnal, helyszínen, garanciával. 06/20/542-3529. **SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS,** telepítés, vírusirtás. Ingyenes kiszállással. 06/30/857-2653.

#### SZOLGÁLTATÁS

**FAKIVÁGÁS,** szállítással is. 06/20/485-6547, Kovács Sándor. **KÖLTÖZTETÉS,** lomtalanítás, áruszállítás. 403-9357, 06/20/972-0347, 06/30/589-7542. **KÖLTÖZTETÉS,** fuvarozás! Gyors ügyintézésel, precíz munkavégzéssel, ingyenes kartondobozokkal! 10% hétfégi kedvezmény. T.: 06/70/2144-235, 280-2542. **TÁRSASHÁZKEZELÉS,** www.aktivhazkezele.hu, mobil: 06/30/9907-694. **KERTGONDOZÁS,** háztakarítás, fakivágás lélekkel nyugdíjasnak kedvezményenyl. +36/30/418-6663. **REDŐNYOSMUNKÁK** 06/20/219-3061. **KÁRPITOS** 06/20/629-1151. **LÉPCŐSÓHÁZ-TAKARÍTÁST,** kertgondozást, permetezést vállalom vidéken is. 06/30/682-4431. **REDŐNYOSZERELÉS,** -javítás, gurtncsere. 06/20/321-0601. **SZOBAFESTÉS,** mázolás, tapétázás garanciával. 285-2882, 06/30/878-8977. **LAKÁSTEXTIL!** Függönyök, asztalneműk, szőnyegek, konyhai eszközök, ágyneműk. Tétényi út 63. 06/70/429-4506. **REDŐNYÓS** műhelyből: szúnyogháló, relaxa, roletta, napellenző! Gyártás-javítás. 370-4932. **SZOBAFESTÉS,** mázolás, tapétázás, parkettázás. 06/20/967-2221. **TETŐFEDÉST,** bádogozást, kőművesmunkát azonnali kezdéssel, garanciával vállalom. 10% kedvezmény. 291-5966, 06/30/458-6231. **TETŐSZIGETELÉS** referenciákkal, 4 Pillér Kft. 405-4603, 06/30/931-5495. **CSEMPÉZÉS,** padlóburkolás, javítás. 06/70/541-9022. **REDŐNY,** relaxa, szalagfüggöny, napellenző, szúnyogháló javítása, készítése. 356-4840, 06/30/954-4894. **KŐMŰVESMUNKÁK** kivitelezése, térkövezés, falazás, betonozás, homlokzati hőszigetelés, felújítás garanciával. Szcenci Attila: 06/20/316-1600. **PEDIKŰR** az Ön otthonában, hívjon bizalommal. 06/20/335-5464. **CSALÁDI** napközi Budafokon. Várjuk a 10 hónaposnál idősebb babákat. www.peterpalvar.hu, info@peterpalvar.hu, 06/20/359-9107. **SZALAGAVATÓ** tánc betanítása neves táncostól, akinek

street-tánc tanfolyama is indul a kerületben szept. 7-én! Előjegyzés, jelentkezés: 06/70/318-3077. **AJTÓ-**, ablak-, zárjavítás, asztalosmunkák. 06/70/262-8598. **KONTÉNERES** sittszállítás. 06/20/464-6233. **BÁDOG,** pala, cserép tetőszigetelés javítása 1986 óta budai kispáros. 249-2664, 06/20/944-9015. **ZÁRSZERELÉS,** zárjavítás, megbízható mérnök. 06/30/863-7680. **LEINFORMÁLHATÓ** nő takarítást vállal Sasadon. 06/20/514-3744.

#### RÉGISÉG

**40. HÁZASSÁGI** évfordulóra Mednyánszky László, Scheiber Hugó festményt vásárolnék. 06/30/303-6940. **KÍNAI** bélyeget, papírtekercset és régiséget keresek. 06/20/324-2999. **KÉSZPÉNZERT** vásárolunk! Aranyat, ezüstöt, briliáns ékszereket, festményeket, órákat. Arany: 6800–10 000 Ft, ezüst: 150–300 Ft. VII., Wesselényi u. 19. Tel.: 317-9938, XIII., Hollán E. u. 4. Tel.: 350-4308, II., Margit krt. 51–53. Tel.: 316-3651. Tekintse meg interneten a Louis Galériát. **GÁBOR** Eszmeralda becsűs műgyűjtőnő kiemelt magas áron vásárol készpénzért festményeket, bútorokat, órákat, ezüstdíszeket, arany ékszereket, porcelánokat: Herendit, Zsolnayt, Kovács Margit-, Gorka Géza-kerámiákat. Ingyenes kiszállás és értékbérlés, vidékre is. Életjáradéki szerződést is kötnek. Üzlet: II., Fő u. 67. T.: 364-7534, 06/70/264-1926. **BÉLYEG-, PÉNZGYŰJTEMÉNYT,** képeslapot, egyéb régiséget vásárolok gyűjteményembe. Pál István. Tel.: 06/20/947-3928.

#### GONDOZÁS

**IDŐSGONDOZÁS:** Szent Anna Otthonápolási Szolgálat. 06/30/238-9003.

#### TÁRSKERESÉS

**EZ NEM INTERNET,** ez valóság! Diszkrét, fényképes társ-közvetítő iroda! 06/30/217-5151.

#### KÖNYVEK

**ÜGYVÉD,** orvos, pap, tanár és mérnök könyvhagyatékát antikváriumunk szívesen megvásárolja. Ingyenes kiszállás, korrekt árak, 40 év szakmai tapasztalat. Tel.: 06/1/787-9282, +36/30/877-1460. **MEGUNT,** kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. 06/20/956-4084.

#### VEGYES

**SZEMTANÚKAT** keresek a Fehérvári és Andor utca kereszteközében, 2012. augusztus 08. 16.15 perckor történt bal-esethez, ahol 1 piros katasztrófavédelmi és 1 sötét színű Saab gépkocsi ütközött a villamossínen. Köszönöm a segítséget: 06/70/948-9720.

**OREX®**  
**ZÁLOG**

Budapest XI.,  
Móricz Zs. körtér 12.  
Telefon: 882-7494

by DOROTHEUM Austria



**GYORSHITEL AZ OREXTŐL!**

Nálunk **1000 Ft hitel**  
mindössze

**1 Ft-ba kerül naponta!\***

\*Az akció a Budapest XI., Móricz Zsigmond körtér 12. alatti üzletünkben 2012. július 30–október 31. között felvett zálogtelékre érvényes, a 90. napon történő kiváltásnál Az 1 Ft-os érme bevonása miatt egyekben a kerekítés szabályai érvényesek.

## Kedvező hitellehetőség azonnal!

**NEMESFÉM ÉKSZEREKRE, NEMESFÉM TÁRGYAKRA KEDVEZŐ KONDÍCIÓKKAL.**



Emelt hitelösszegek akár  
**9600 Ft/g\*\***

\*\*24 k-os aranyérmékre, egyébként finomságtól függő napi árfolyamon.

**Nyitva: hétfő–péntek 7.30–18, szombat 7.30-13 óráig**



A **XI. kerület** frekvenciált, könnyen megközelíthető részén, B kategóriás irodaházban, klimatizált irodahelyiségek bérbeadó. **Bérleti díj:** 8,5 euro/nm/hó **Üzemeltetési díj:** 2 euro/nm/hó, mely tartalmazza az irodahelyiségek üzemeltetését, karbantartását, az irodaterület valamennyi közüzemi díját.

Elérhetőség: 061/464-2219 Antenna Hungária



1117 Budapest, Hauszmann A. és Szerémi út sarka

Asztalfoglalás:  
(061) 481 3000

## ÉTELKISZÁLLÍTÁS

Rendelést felvesszünk a hét minden napján 10:00-tól 22:00-ig a **(06 1) 481 3003, (06 20) 431 5647** telefonszámokon és a **www.trofeonline.com-on.**

Kiszállítás a **IX., XI., XXII.** kerületek teljes és az **I. és XII.** kerület egyes részeire. (1500 Ft feletti rendelés esetén ingyenes, egyébként 500 Ft)



Pogácsák, édes és sós teasütemények esküvőkre, üzleti, családi rendezvényekre és egyéb alkalmaakra rendelhetők! (2 napos előrendelés esetén a cukrászati termékeket kiszállítjuk)

**WWW.TROFEAGRILL.COM**

## IMPRESSZUM

Főszerkesztő: Tóth Zoltán András • Szerkesztőség: 1118 Bp., Csíki-hegyek utca 13–15. • Telefon: 246-6259, e-mail: media@ujbuda.hu • Kiadja a Média 11 Kft. Felelős kiadó a Média 11 Kft. ügyvezető igazgatója • Korrektor: Paola Fernández • Szerkesztők: Druca Attila és Veres László • Újságírók: Fichó Nikolett, Kelemen Angelika, Szobonya Tímea, Török Dániel • Fotós: Dömök Viktória • Lapterv: Földházi Árpád és Eperjessy László • Nyomdai előkészítés: MediaHero Kft. info@mediahero.eu • Nyomdai előállítás: KMH Print Production • Felelős vezető: Pusztai Ferenc igazgató • Terjeszti az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. • Az újságban megjelent hirdetések és hirdetések tartalmáért a szerkesztőség felelősséget nem vállal. Az apróhirdetések a szerkesztőségben adhatók le.



HELYI ÉRTÉK



Igazi felfedező



Pásztor, kutyával  
Fotó: Kunkovács László

Kunkovács László néprajzkutató és fotóművész hét évtizede céltudatosan járja a világot, fényképezve kutat, szisztematikusan, alapos sajátos munkamódszerrel dolgozik és láttatja velünk a csodát. Igazi felfedező. Örökkön örökké lelkesedő, nyitott szemmel és lélekkel alkotó ember. A kies alföldi, hajdúsági puszták mellett a rokonnak érzett népek között is járt. Az ember ösgondolkodását, kultúráját is kutatta, a táltosok világát, az emberiség történetének egységét ábrázolja múltban és jelenben. Könyveinek, írásainak témái szer-teágazóak, a sztyepei népek ősi hagyatékától a Latorca vidék halá-szatán keresztül a velünk élő agrár-történelemig terjed.

A korábbi néprajzkutatóktól eltérően ő az adott helyszínekről nem elhossa a tárgyakat, hanem a kame-rájával megörökíti, a valóságos élet-helyzetekre koncentrálni és választ ad

számos kérdésre. Életművének méltatására pályatársát és barátját Kiss Ferenc zenészt, az Etnofon Népzenei Kiadó és Zenei Társulás vezetőjét kértük fel. Mitől kivételes a Kunkovács-életmű? Rendszerint ezt kérdik tőlem azok, akik tudják, hogy ismerem.

Röviden azt szoktam erre válaszolni: mert nem kétdimenziósak a képei, hanem öt. A hosszúság, szélesség, magasság, idő és a szellem egyszerre vetődik róluk a retinánkra. A képek érzelmeket váltanak ki, nem emlékeket. Gratulálok Lacikám! A megbecsülés végre meg-érkezett.

Kunkovács László augusztus huszadikán a Magyar Érdemrend tisztikereszt kitüntetését vehette át Balog Zoltántól, az emberi erőforrások miniszterétől.

Emléktábla

Helytörténeti kincskeresés



Minden család őriz a vitrinben olyan tárgyakat, fotókat, esetleg film- vagy videofelvételeket, amelyek felidéznek a rég- vagy közelmúltat. A családtagok története, a házunk vagy lakásunk múltja, esetleg az utca, ahol lakunk leképeződik fényképeken, tárgyakban. Ezek egy része csak nekünk jelent

értéket, számunkra élmény rájuk nézni, megérinteni őket, nekünk fontos emlékek. Azonban egy kerületrésznél vagy az egész kerületnek is érdekes lehet néhány ezek közül...

Minket, fiatalokat érdekel, nagymamáink hogyan látták a körteret, szüleink melyik parkban randiztak még bőven születésünk előtt, milyen tárgyak vették őket körül. A mai modern technikai eszközök helyett ők miket használtak,

sőt, ha ezek közül valamelyik még évtizedek múltán is működőképes, akkor még ma is használhatják. Egy-egy régi tévékészülék, szalagos magnó, bakelitlemez vagy varrógép ma ékes darabja lehet a polcunknak, és hasonlókért akár múzeumokba is elmennénk.

Szeptembertől új sorozat indul az Újbuda Televízióban. Az Emléktábla című műsorunkban olyan használati vagy dísz tárgyakat, illetve azok tulajdonosait szeretnénk bemutatni, amelyek jóval a '90-es évek előtt keletkeztek. Olyan több mint 20 (esetleg 30, 40, 50) éve készült fotókat, film- vagy videofelvételeket is várunk, amelyeken felismerhető a kerület egy utca- vagy térszerkezlete.

A kincskeresés remélhetőleg kellemes élmény azok számára, akik találnak és beküldenek, bemutatnak ilyen tárgyakat, és azoknak is tanulságos emlékezés, akik csak nézői lesznek az új sorozatnak.

Várjuk tárgyaikat, fotóikat, felvételeiket, ötleteiket az Emléktáblára [emlektabla@ujbudamedia.hu](mailto:emlektabla@ujbudamedia.hu) címre.

Új lakóink – babafotók

Szeretettel várjuk szerkesztőségünkbe a kerületi babákról készült elbűvölő fényképeket.

A fotókat postai úton az 1118 Budapest, Csíki-hegyek utca 13–15. címre, vagy elektronikus formában, a [media@ujbuda.hu](mailto:media@ujbuda.hu) e-mail címre várjuk.

**Szikszai Ákos**  
2012. február 25-én született a Szent Imre Kórházban.



**Szabó Ida**  
2011. október 31-én született a Szent Imre Kórházban.



**Rózsahegyi Gréta**  
2012. március 20-án született. Mindenki nagyon várta az érkezését, és mindenki nagyon szereti.



Fotó: Rencz János, Siófok



Fotó: Ardelean József, Siófok

Újbuda a világ körül



Fotó: Bruckner Nóra



Fotó: Vas Péter, Burgenland



Fotó: Hudra János, Velence



Fotó: Horváth Lidia, Művészetek Völgye



Fotó: Ali Éva, Tallin



Fotó: Lovas-Nagy Nicolette, Gárdony